

FOPPAPEDRETTI®

«Babyguard»



- IT Istruzioni d'uso
- EN Instructions for use
- FR Mode d'emploi
- ES Instrucciones de uso
- PT Instruções de utilização
- EL Οδηγίες χρήσης

**IT. IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE**

**EN. IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS
CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**

**FR. IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET
CONSERVER SOIGNEUSEMENT A PORTEE
DE MAIN POUR UNE UTILISATION
ULTERIEURE**

ES. *IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y
CONSERVAR PARA FUTURAS
REFERENCIAS*

PT. *IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E
GUARDAR PARA FUTURA CONSULTA*

EL. *ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ
ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ*

1. Informazioni sul prodotto	PAG 05
1.1. Avvertenze generali	PAG 05
1.2. Contenuto confezione	PAG 05
1.3. Caratteristiche tecniche	PAG 06
1.4. Dichiarazione di conformità	PAG 08
2. Installazione del Babyguard sul seggiolino	PAG 09
3. Funzioni fornite dall'App mobile	PAG 13
3.1. Download applicazione Android / iOS	PAG 13
3.2. Procedura di registrazione al servizio	PAG 13
3.3. Associazione del Babyguard allo smarthphone	PAG 13
3.4. Impostazioni	PAG 17
4. Manutenzione del prodotto	PAG 18
5. Falsi rilevamenti	PAG 18
6. Assistenza	PAG 18
7. Garanzia	PAG 18

AVVERTENZE**1. Informazioni sul prodotto**

Babyguard è un dispositivo in grado di supportare l'attività di controllo dei genitori/tutori su bambini di età inferiore ai 4 anni.

Babyguard viene poggianto sul seggiolino in auto e riesce a rilevare la presenza del bambino su di esso. Grazie all'applicazione disponibile su App Store e Play Store, il genitore viene avvertito tramite una notifica di allarme nel caso in cui si allontani dall'auto lasciando il bambino seduto sul seggiolino. Inoltre, nel caso in cui il genitore non intervenga, viene inoltrato un SMS di allarme ad una lista predefinita di contatti contenente la posizione dell'auto.

Babyguard è stato progettato come un dispositivo di supporto alla supervisione dei genitori e, in quanto tale, non la sostituisce.

1.1. Avvertenze generali

- Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, scatole di cartone, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo;
- Prima di utilizzare l'apparecchio verificare che il prodotto e tutti i suoi componenti non si presentino danneggiati. In caso contrario non utilizzare l'apparecchio ma rivolgersi a personale qualificato o al rivenditore;
- Per evitare il rischio di surriscaldamento, tenere Babyguard lontano da fonti di calore, come per esempio caloriferi, stufe, fornelli, ecc.;
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.

1.2. Contenuto confezione

1. Una Unità Babyguard;
2. Una cinghia con velcro per l'utilizzo con navicella con cintura addominale.
3. Una cinghia con anelli per l'utilizzo con seggiolini auto privi di cintura integrale a bretelle con cinghia inguinale
4. Un manuale d'istruzioni.

AVVERTENZE

1.3. Caratteristiche tecniche

- Requisiti di sistema per sistemi operativi Android: compatibilità con sistema operativo 5.0 e successivi;
- Requisiti di sistema per sistemi operativi iOS: compatibilità con sistema operativo 10.0 e successivi;
- Si consiglia comunque di verificare preventivamente la compatibilità del dispositivo utilizzato con la versione dell'App disponibile.
- Tecnologia di Comunicazione: Bluetooth® Low Energy;
- Banda di frequenza: 2.4 - 2.485GHz;
- Potenza di trasmissione: 2.51 mW;
- Alimentazione: batteria CR 2430 non sostituibile; Disponibile un KIT acquistabile separatamente (OPTIONAL) per la sostituzione del sensore con inclusa la batteria.
- La batteria ha una durata di 2920 ore stimate per un utilizzo di 4 anni, considerando l'impiego medio di 2 ore al giorno.
- Temperatura di funzionamento: -20°C +60°C.



QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA EU 2012/19/
CE

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ecologicamente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti

AVVERTENZE

negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. 22/1997 (art.50 e seguenti del D.Lgs 22/97).

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.



CONFORMITA' ALLA DIRETTIVA EU 2006/66/CE E SUCCESSIVE MODIFICHE

Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano, ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove equivalenti.

L'eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sotto al cestino barrato indica il tipo di sostanza contenuta nella pila, Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Piombo.

L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ecologicamente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana.

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

1.4. Dichiarazione di conformità

Con la presente FOPPAPEDRETTI dichiara che Babyguard è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE. Copia della dichiarazione di conformità completa è consultabile all'indirizzo: www.foppapedretti.it

In accordo alla decisione della Commissione Europea N°2000/299/CE del 06/04/2000 la banda di frequenza utilizzata da questo prodotto è armonizzata in tutti i Paesi EU pertanto questo è un prodotto di classe 1 e può essere liberamente utilizzato in tutti i Paesi della Comunità Europea. FOPPAPEDRETTI si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzioni. La riproduzione, la trasmissione, la trascrizione nonché la traduzione in altra lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale sono assolutamente vietate senza la previa autorizzazione scritta da parte di FOPPAPEDRETTI.

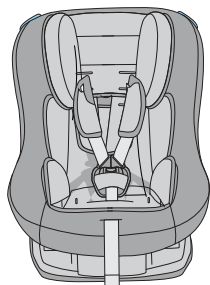
INSTALLAZIONE

2A. Installazione del Babyguard sul seggiolino auto con cintura integrale con bretelle e cinghia inguinale

Collocare il Babyguard sul seggiolino (come mostrato nella Figura 1) facendo passare l'ancoraggio della cintura di sicurezza (mostrato con un cerchio rosso) attraverso la fessura orizzontale del Babyguard (mostrato nella Figura 2 con un cerchio verde).



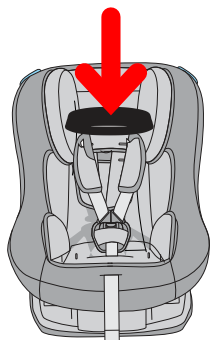
FIGURA 1. Corretta installazione del Babyguard sul seggiolino auto.



FASE 1



FIGURA 2. Fessura orizzontale del Babyguard



FASE 2

INSTALLAZIONE



FASE 3



FASE 4

IMPORTANTE: sul seggiolino auto modello BIKINI PLUS (type CS07), il Babyguard deve essere posizionato sul seggiolino auto facendo passare l'ancoraggio della cintura di sicurezza attraverso la fessura orizzontale del Babyguard (figura 2). Il riduttore in dotazione al seggiolino auto deve essere posizionato sopra il Babyguard.

INSTALLAZIONE

2B. Installazione del Babyguard sulla navicella per auto

- Inserire la cinghia con velcro nel passante sul lato inferiore del dispositivo antiabbandono (fig. 1).
- Collocare Babyguard sul lato superiore del materassino della culla (fig. 2).
- Infilare le estremità della cinghia con velcro attraverso le fessure del materassino (come mostrato in figura 3). Sormontare le cinghie sul lato inferiore del materassino e agganciare il velcro per bloccarle.
- Posizionare il materassino all'interno della navicella (fig. 4) e seguire le istruzioni del kit **"SET OMOLOGATO AUTO"** cod. 9700372100 (venduto separatamente) per le informazioni relative al montaggio del kit per l'installazione in auto.

FIG. 1

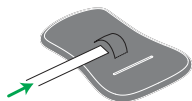


FIG. 2

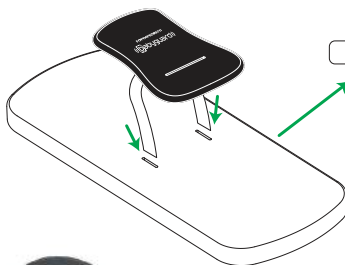


FIG. 3



FIG. 4



INSTALLAZIONE

2C. Installazione del Babyguard sul seggiolino auto privo della cintura integrale a bretelle e cinghia inguinale

- Inserire la cinghia con anelli nel passante sul lato inferiore del dispositivo antiabbandonamento (fig. 1).
- Collocare Babyguard sul seggiolino auto (come mostrato nella fig. 2) calzando sul bracciolo destro l'anello dell'estremità destra della cinghia e calzando sul bracciolo sinistro l'anello dell'estremità sinistra della cinghia, come mostrato in figura 3. Assicurarsi della corretta installazione.

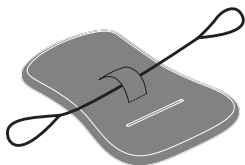


FIG. 1

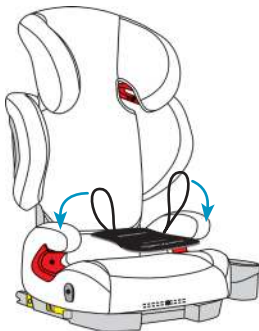


FIG. 2



FIG. 3



FIGURA 3
Registrazione al servizio



FIGURA 4
Schermata iniziale

3. Funzioni fornite dall'App mobile

3.1. Download applicazione Android/ iOS.

1. Scarica l'applicazione "Babyguard" tramite App Store o Play Store.

3.2. Procedura di registrazione al servizio

2. Registrarsi al servizio cliccando su "Registrati" oppure effettuando il

login tramite un account Facebook o Google (Figura 3).

3.3. Associazione del Babyguard allo smartphone

3. All'apertura l'applicazione mostra la schermata iniziale (Figura 4). Se il Bluetooth del telefono non è attivo l'applicazione richiede di attivarlo. Per associare il Babyguard allo smartphone cliccare sul simbolo (+).

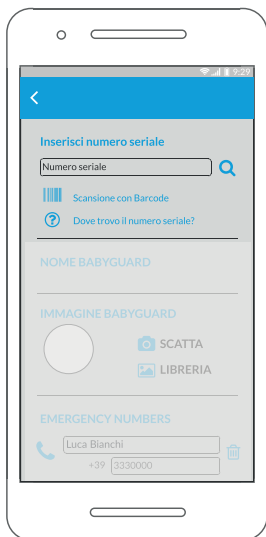


FIGURA 5

Schermata di associazione



FIGURA 6

Parte centrale del Babyguard

4. A seguito del click sul simbolo (+) verrà mostrata la schermata di associazione (Figura 5).

Dopo aver installato correttamente il Babyguard sul seggiolino (come mostrato nel Paragrafo "Installazione del Babyguard sul seggiolino"), schiacciare la parte centrale del Babyguard (Figura 6) e avvicinarsi ad esso con lo smartphone.

5. Dopo aver schiacciato la parte

centrale del Babyguard, inserire il Serial Number digitandolo o usando il lettore bar-code e cliccare sul simbolo (?). Puoi trovare il barcode alla fine di questo manuale oppure all'interno del Babyguard aprendo la zip.

6. Una volta associato il dispositivo allo smartphone procedere inserendo il nome del bambino che occupa il seggiolino e i numeri di emergenza a cui viene inoltrato l'SMS di emergenza (Figura 7). E' necessario inserire numeri

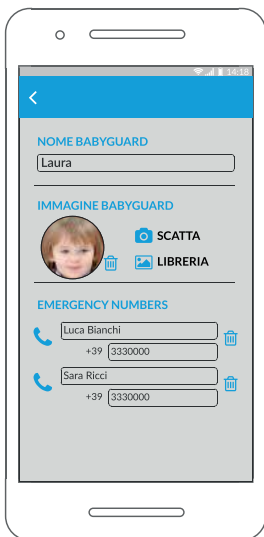


FIGURA 7

Schermata di associazione.
Inserimento dei dati profilo e dei
numeri d'emergenza

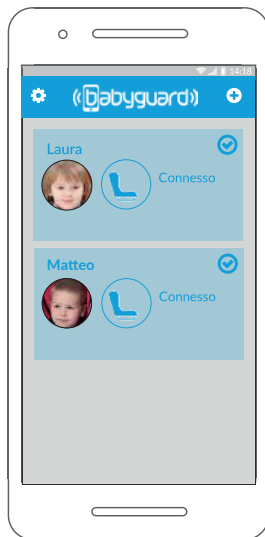


FIGURA 8

Schermata iniziale dopo
l'associazione di 2 Babyguard
associati

diversi di emergenza.

7. Salvare i dati cliccando su "Salva".

8. A ciascuno smartphone possono essere associati al massimo 4 Babyguard.

9. Nella Figura 8 viene mostrata la schermata iniziale dell'applicazione dopo l'associazione di 2 Babyguard.

Ogni Babyguard può assumere quattro stati:

- **"Disconnesso"**: il genitore si allontana dal Babyguard ed il bambino non è seduto su di esso.
- **"Connesso"**: il genitore si avvicina al Babyguard ed il bambino non è seduto su di esso. *Es. Il genitore si trova in macchina vicino al seggiolino che però non risulta essere occupato dal bambino.*
- **"Connesso con bambino seduto"**: il genitore è vicino al Babyguard ed il bambino è seduto su di esso. *Es. Il genitore si trova in macchina vicino al seggiolino che risulta essere occupato dal bambino.*
- **"Disconnesso con bambino seduto"**: il genitore si trova lontano dal Babyguard e il bambino è seduto su di esso. *Es. il genitore si è allontanato dalla macchina lasciando il bambino in macchina seduto sul seggiolino.*

Una volta che il Babyguard entra nello stato **"Disconnesso con bambino seduto"** viene riprodotto un suono di allarme e parte un conto alla rovescia della durata di 40 secondi. Durante questo lasso di tempo l'utente ha la possibilità di silenziare l'allarme e inibire l'invio dell'SMS (Figura 9).



La generazione del messaggio di allarme e conseguente invio dell'SMS di emergenza rimangono attivi anche quando le applicazioni si trovano in stato di background.

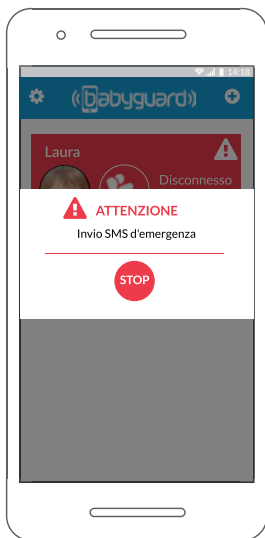


FIGURA 9
Schermata di allarme

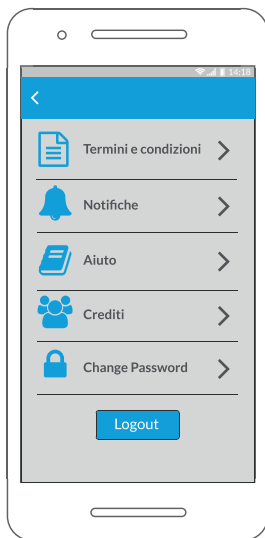


FIGURA 10
Schermata delle impostazioni

3.4. Impostazioni

Cliccare sul simbolo  nella schermata iniziale (Figura 10) per accedere alle impostazioni dell'applicazione. In questa sezione è possibile:

- Modificare il suono delle notifiche (cliccare su "Notifiche");
- Leggere i termini e le condizioni d'uso (cliccare su "Termini e condizioni");
- Visualizzare una guida interattiva all'uso del Babyguard (cliccare su "Aiuto").
- Per uscire definitivamente dall'applicazione cliccare su "Logout". Nel momento in cui l'utente clicca su "Logout" l'applicazione smetterà di funzionare e **NON SARÀ POSSIBILE RILEVARE LA PRESENZA DEL BAMBINO SUL SEGGIOLINO**. Rientra nell'applicazione se vuoi utilizzare correttamente Babyguard.

4. Manutenzione del prodotto

Il rivestimento esterno è sfoderabile e lavabile secondo le istruzioni indicate sull'etichetta interna. Seguire attentamente le istruzioni per evitare danneggiamenti:

- Aprire la zip ed estrarre l'interno avendo cura di conservarlo, quando privo di rivestimento, in luogo asciutto e pulito.
- Inserire nuovamente l'interno dopo il lavaggio, posizionando il sensore di peso rivolto verso il lato del rivestimento con la scritta Babyguard.
- Non manomettere né smontare l'interno, non rimuovere il sensore di peso.

5. Falsi rilevamenti

- Il dispositivo di rilevamento Babyguard è molto sensibile, per evitare falsi rilevamenti, quando il bambino non è collocato nel seggiolino auto, non posizionare sul materassino oggetti anche se di poco peso, non appoggiare sul materassino la fibbia e/o le cinture pettorali del seggiolino auto.
- Il cuscinetto Babyguard deve essere posizionato sulla seduta del seggiolino auto a contatto con il bambino, se il seggiolino auto prevede un riduttore, il cuscinetto Babyguard deve essere collocato sopra il riduttore.
- Assicurarsi che sul dispositivo su cui è installata l'APP sia attiva la funzione Bluetooth e sia attiva la funzione di localizzazione.

6. Assistenza

Per informazioni ed assistenza scrivere all'indirizzo: servizio@foppapedretti.it

7. Garanzia

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

GARANZIA CONVENZIONALE

Il contenuto sottoindicato va in vigore dal 01.01.2005 e sostituisce a qualsiasi titolo e completamente qualsiasi messaggio anteriore riferito alla garanzia prestata da Foppa Pedretti S.p.A.

GARANZIA CONVENZIONALE

Foppa Pedretti S.p.A. con sede in Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantisce direttamente al Consumatore che questo Prodotto, nuovo di fabbrica, è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione ed è conforme alle caratteristiche dalla stessa dichiarate.

La presente garanzia convenzionale è valida in tutti i Paesi Stati membri dell'Unione Europea e non esclude né limita i diritti del Consumatore ai sensi di norme imperative di legge nei confronti del Venditore del Prodotto.

Per usufruire della presente garanzia convenzionale il Consumatore dovrà riportare il Prodotto difettoso al Venditore, presentandogli la prova d'acquisto del Prodotto dalla quale risultino in modo leggibile l'indirizzo del Venditore, la data d'acquisto del Prodotto col timbro e firma del Venditore e l'indicazione del Prodotto stesso o, in alternativa, lo scontrino fiscale, non modificato, dal quale risultino in modo chiaro le medesime informazioni.

La garanzia convenzionale del Produttore ha validità per Dodici (12) mesi dalla data di acquisto del Prodotto. Durante questo periodo Foppa Pedretti S.p.A. riparerà o sostituirà, a sua discrezione, il Prodotto difettoso.

La garanzia convenzionale è concessa all'acquirente finale del Prodotto (Consumatore) e non esclude né limita i diritti imperativi del medesimo Consumatore, quali previsti dalla legge e/o i diritti che il Consumatore può vantare contro il Venditore/ Rivenditore del Prodotto.

ESCLUSIONI DELLA GARANZIA CONVENZIONALE.

La garanzia convenzionale è esclusa per i danni derivati al Prodotto dalle seguenti cause: uso non conforme alle disposizioni contenute nel foglio d'istruzioni all'uso ed al montaggio, urti e cadute, esposizione del Prodotto ad umidità o condizioni termiche o ambientali estreme od a cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o riparazioni non autorizzate del Prodotto, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, cattiva o mancata manutenzione, manutenzione impropria rispetto a quanto indicato nel foglio d'istruzioni all'uso e al montaggio, montaggio non corretto, incidenti, azioni di cibi o bevande, azione di prodotti chimici, cause di forza maggiore.

In ogni caso Foppa Pedretti S.p.A. declina ogni responsabilità per danni a persone o a cose, diversi dal Prodotto, quando tali danni siano causati da negligenza alle disposizioni / raccomandazioni / avvertenze contenute nel manuale o, in alternativa, nel "Foglio d'istruzioni all'uso e al Montaggio" che accompagna ogni Prodotto destinato al proprietario/utilizzatore. (come a titolo meramente esemplificativo, nel caso del Prodotto Lettino: "Sorvegliate costantemente il bambino. Controllate che lenzuola e coperte non coprano la testa del bambino...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, inoltre, ogni responsabilità per danni a persone o a cose quando la rottura dei suoi prodotti è causata dal deterioramento dei componenti del Prodotto, soggetti ad usura. Sono considerati componenti del Prodotto soggetti a usura tutti i componenti in materiale plastico.

1. Product Information	PAGE 21
1.1. General warnings	PAGE 21
1.2. Package contents	PAGE 21
1.3. Technical characteristics	PAGE 22
1.4. Declaration of conformity	PAGE 24
2. Installing the Babyguard on the car seat	PAGE 25
3. Functions provided by the mobile app	PAGE 29
3.1. Application download for Android/iOS	PAGE 29
3.2. Registration procedure for the service	PAGE 29
3.3. Pairing the Babyguard with your smartphone	PAGE 29
3.4. Settings	PAGE 33
4. Product maintenance	PAGE 34
5. False readings	PAGE 34
6. Support	PAGE 34
7. Warranty	PAGE 34

WARNINGS

1. Product Information

Babyguard is a device that helps parents/carers to check on children under 4 years of age.

Babyguard is placed on the car seat and can detect the presence of the child on it. Thanks to the application available on the App Store and Play Store, the parent is alerted via an alarm notification if they move away from the car and leave the child sitting in the seat. Furthermore, if the parent does not intervene, an SMS alarm containing the car's position is forwarded to a predefined list of contacts. Babyguard has been designed as a supervisory support device for parents and, as such, it is not intended to replace them.

1.1. General warnings

- The packaging elements (plastic bags, cardboard boxes, etc.) must not be left within reach of children as they are potential sources of danger;
- Before using the device, check that the product and all of its components are not damaged. If this is not the case, do not use the device, and contact qualified personnel or the retailer;
- To avoid the risk of overheating, keep Babyguard away from heat sources, such as radiators, stoves, ovens, etc.;
- Do not short the supply terminals.

1.2. Package contents

1. Babyguard unit.
2. Velcro strap for use with a carrycot with lap belt.
3. Belt with hoops for use with car seats which do not have a built-in belt with a harness.
4. Instruction manual.

WARNINGS**1.3. Technical characteristics**

- System requirements for Android operating systems: compatible with operating systems 5.0 and above.
- System requirements for iOS operating systems: compatible with operating systems 10.0 and above.
- It is advisable to check beforehand the compatibility of the device used with the version of the App available.
- Communication Technology: Bluetooth® Low Energy.
- Frequency band: 2.4 - 2.485 GHz.
- Transmission power: 2.51 mW.
- Power supply: CR 2430 battery not replaceable; a KIT is available which is sold separately (OPTIONAL) for sensor replacement with the battery included.
- The battery has a duration of 2920 hours which is estimated to last 4 for years, considering an average use of 2 hours per day.
- Operating temperature: -20°C to +60°C.



THIS PRODUCT COMPLIES WITH DIRECTIVE 2012/19/EU

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product must be disposed of separately from household waste. At the end of its useful life, it must be transferred to a separate collection centre for electrical and electronic equipment or returned to the retailer when new equivalent equipment is purchased.

The user is responsible for placing the appliance in the appropriate collection facilities at the end of its life. Appropriate separate collection for the subsequent dispatch of the appliance for recycling, handling and ecologically compatible disposal helps to avoid any negative effects on the environment and human health, and promotes the recycling of the materials that make up the product.

The illegal disposal of the product by the user involves administrative

WARNINGS

sanctions as per Italian Legislative Decree no. 22/1997 (art. 50 and following of the Legislative Decree 22/97).

For more detailed information regarding the collection systems available, contact the local waste disposal service, or the store where the device.



COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE 2006/66/EC AND SUBSEQUENT AMENDMENTS

The crossed bin symbol on the batteries or product packaging indicates that these must be disposed of separately from household waste. At the end of their useful life, they must not be disposed of as urban waste, but must be transferred to a separate collection centre or returned to the retailer at the time of purchasing new equivalent rechargeable and non-rechargeable batteries.

The chemical symbol Hg, Cd or Pb, placed under the crossed bin indicates the type of substance contained in the battery: Hg = Mercury, Cd = Cadmium, Pb = Lead. The user is responsible for placing the batteries in the appropriate collection facilities at the end of their life in order to make handling and recycling easier.

Appropriate separate collection for the subsequent recycling, handling and environmentally compatible disposal of the batteries helps to avoid possible negative effects on the environment and human health, and helps the substances of which the batteries are made to also be recycled.

Incorrect disposal of the product by the user will result in damage to the environment and to human health.

For more detailed information regarding the collection systems available, contact your local waste disposal service, or the store where you purchased the product

WARNINGS

FOPPAPEDRETTI hereby declares that Babyguard complies with the essential requirements and other relevant provisions established by the Directive 2014/53/EU.

A copy of the complete declaration of conformity can be viewed at:
www.foppapedretti.it

According to the decision of the European Commission N° 2000/299/EC dated 06/04/2000, the frequency band used by this product is approved in all EU countries, therefore this is a class 1 product which can be freely used in all countries of the European Community. FOPPAPEDRETTI reserves the right to modify the information in this instruction manual at any time and without prior notice. The reproduction, transmission, transcription and translation of this manual into another language, even partially in any form, are strictly prohibited without prior written authorisation from FOPPAPEDRETTI.

INSTALLATION

2A. Installation of the Babyguard on the car seat with built-in belt with straps and harness

Install the Babyguard on the car seat (as shown in Figure 1) by passing the seat belt attachment (shown with a red circle) through the horizontal slot in the Babyguard (shown in Figure 2 with a green circle).

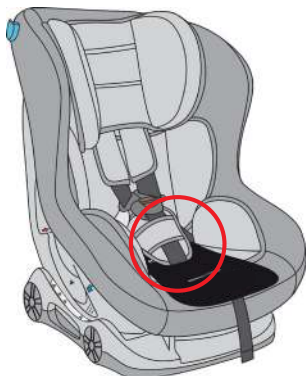
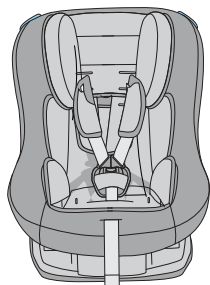


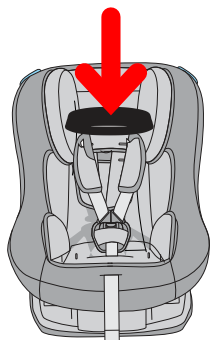
FIGURE 1. Correct installation of the Babyguard on the car seat.



STEP 1

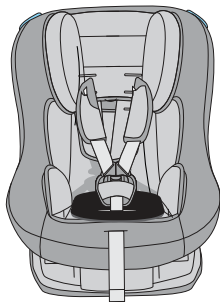


FIGURE 2. Horizontal slot in the Babyguard



STEP 2

INSTALLATION



STEP 3



STEP 4

IMPORTANT: on the BIKINI PLUS car seat (type CS07), the Babyguard must be positioned on the car seat by passing the seat belt attachment through the horizontal slot of the Babyguard (figure 2). The reducer supplied with the car seat must be positioned on top of the Babyguard.

INSTALLATION

2B. Installation of the Babyguard on the car carrycot

- Insert the strap with velcro into the loop on the underneath of the monitoring device (fig. 1).
- Place the Babyguard on the upper side of the carrycot mattress (fig. 2).
- Thread the ends of the velcro straps through the slots on the mattress (as shown in the figure 3). Run the straps along the underneath of the mattress and attach the velcro to secure them.
- Place the mattress inside the carrycot (fig. 4), and follow the kit instructions in the **"CAR APPROVED SET" code 9700372100** (sold separately) for the information regarding assembly of the car installation kit.

FIG. 1

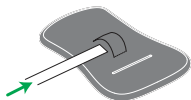


FIG. 2

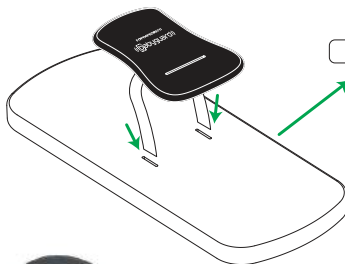


FIG. 3



FIG. 4



INSTALLATION

2C. Installation of the Babyguard on the car seat without built-in belt with straps and harness

- Insert the strap with hoops into the loop on the underneath of the monitoring device (fig. 1).
- Install the Babyguard on the car seat (as shown in Figure 2) fitting the hoop on the right end of the strap on the right armrest and the hoop of the left end of the strap on the left armrest, as shown in the figure 3. Make sure that it is installed correctly.

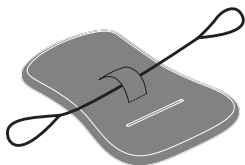


FIG. 1

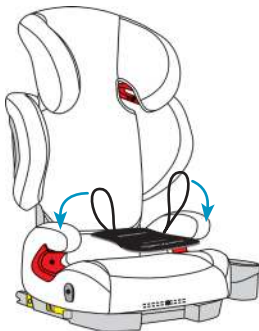


FIG. 2



FIG. 3



FIGURE 3

Registration for the service



FIGURE 4

Initial screen

3. Functions provided by the mobile app

3.1. Application download for Android/iOS.

1. Download the “Babyguard” app through the App Store or Play Store.

3.2. Registration procedure for the service

2. Register for the service by clicking on “Register” or by carrying out

the login via a Facebook or Google account (Figure 3).

3.3. Pairing the Babyguard with your smartphone

3. When opened, the application shows the initial screen (Figure 4). If the phone’s Bluetooth is not active, the application prompts you to activate it. To pair the Babyguard with your smartphone, click on the (+) symbol.



FIGURE 5
Pairing screen



FIGURE 6
Central part of the Babyguard

4. Following the click on the symbol (+) the pairing screen will show (Figure 5).

After correctly installing the Babyguard on the car seat (as shown in the Paragraph "Installation of the Babyguard on the car seat"), press the central part of the Babyguard (Figure 6) and get closer to it with the smartphone

5. After pressing the central part of the

Babyguard, enter the Serial Number by typing it or using the barcode reader and click on the symbol (🔍). You can find the barcode at the end of this manual or inside the Babyguard by opening the zip.

6. Once the device has been paired with your smartphone, proceed by entering the name of the child occupying the seat and the emergency numbers to which the emergency SMS

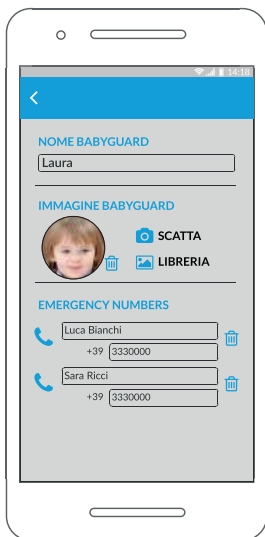


FIGURE 7

Pairing screen. Insertion of the profile data and emergency numbers

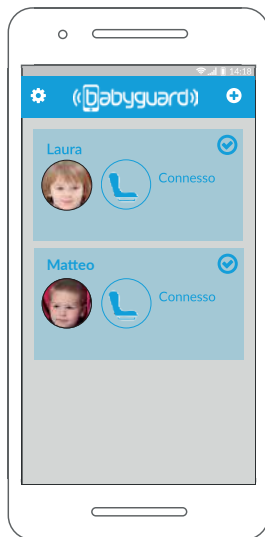


FIGURE 8

Initial screen after pairing two linked Babyguards

is forwarded (Figure 7). You need to insert different emergency numbers.

7. Save the data by clicking on "Save".

8. A maximum of 4 Babyguards can be paired with each smartphone.

9. Figure 8 shows the initial screen of the application after the pairing of two Babyguards. Figure 8. Initial screen after the Babyguards

Each Babyguard can take on four modes:

- **"Disconnected"**: the parent moves away from the Babyguard and the child is not sitting on it.
- **"Connected"**: on it. *E.g.: The parent is in the car near the car seat, but the child is not sitting in it.*
- **"Connected with the child seated"**: the parent is close to the Babyguard and the child is sitting on it. *E.g.: The parent is in the car near the car seat that appears to be occupied by the child.*
- **"Disconnected with the child seated"**: the parent is away from the Babyguard and the child is sitting on it. *E.g.: The parent has moved away from the car, leaving the child in the car sitting in the car seat.*

Once the Babyguard enters the **"Disconnected with the child seated"** state an alarm is sounded and a countdown of 40 seconds begins. During this time, the user is able to silence the alarm and prevent the SMS from being sent (Figure 9).



The generation of the alarm message and the consequent emergency SMS sending remain active even when the applications are in a background state.

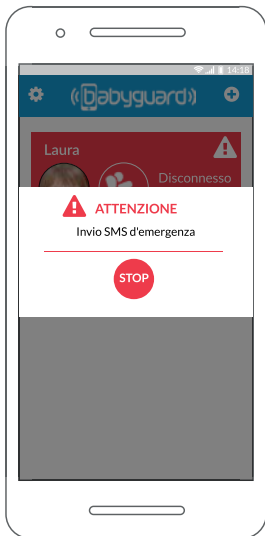


FIGURE 9
Alarm screen

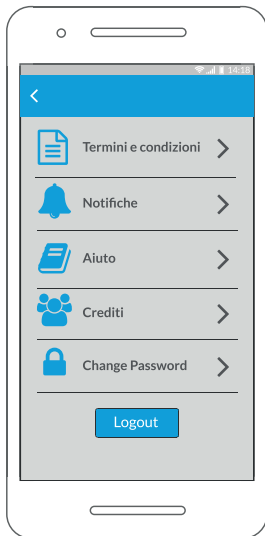


FIGURE 10
Settings screen

3.4. Settings

Click on the symbol on the initial screen (Figure 10) to access the application settings. In this section you can:

- Change the notification sound (click on “Notifications”).
- Read the terms and conditions of use (click on “Terms and Conditions”).
- View an interactive guide to using the Babyguard (click on “Help”).
- To exit the application permanently, click on “Logout”. When the user clicks on “Logout” the application will stop working and it **WILL NOT BE POSSIBLE TO DETECT THE PRESENCE OF THE CHILD IN THE SEAT**. Log back in to the application if you want to use the Babyguard properly.

MAINTENANCE

4. Product maintenance

The external lining is removable and washable according to the instructions indicated on the inner label. Follow the instructions carefully to avoid damage:

- Open the zip and take out the interior, taking care to store it in a clean, dry place when it is without the lining.
- Insert the interior again after washing, placing the weight sensor facing the side of the lining with the word "Babyguard".
- Do not tamper with the inside or disassemble it, do not remove the weight sensor.

5. False readings

- The Babyguard detection device is very sensitive, therefore, when the child is not placed in the car seat, do not leave objects on the mat, even if they are not very heavy, and do not place the car seat buckle and/or chest straps on the mat to avoid false readings.
- The Babyguard cushion must be positioned on the car seat in contact with the child. If the car seat includes a reducer, the Babyguard cushion must be placed on top of it.
- Make sure that the Bluetooth function is activated on the device on which the APP is installed, and that the localization function is activated.

6. Support

For information and support please write to: servizio@foppapedretti.it

7. Warranty

This product is guaranteed against any lack of conformity under normal conditions of use according to the instructions. This warranty will not be applied, therefore, if there is any damage resulting from improper use, wear or accidents. For the duration of the warranty on conformity defects, please refer to the specific provisions of the national regulations applicable in the country of purchase, where required.

FORMAL GUARANTEE

The contents of this document as stated below will come into effect as from 01.01.2005 and replace, on every account and in full, any previous message referring to the guarantee provided by Foppa Pedretti S.p.A.

FORMAL GUARANTEE

Foppa Pedretti S.p.A. the head office of which is located at n. 11 Via Volta, Grumello del Monte (Italy), guarantees directly to the Consumer that this brand new product is free of faults with regard to the materials, design and manufacture and that it complies with the characteristics as declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid in all Member Countries of the European Union and it neither excludes nor limits the Consumer's rights in accordance with mandatory measures provided for by the law with regard to the Retailer of the Product.

To take advantage of this formal guarantee, the Consumer must return the faulty product to the Retailer, presenting to the same the proof of purchase of the Product which must clearly show the Retailer's address, the date of purchase of the Product with the Retailer's stamp and signature and an indication of the Product itself or, alternatively, the receipt which must not have been altered and which must clearly show the same information as that referred to above.

The formal guarantee is valid for twelve (12) months from the date of purchase of the Product.

During this period, Foppa Pedretti S.p.A. will repair or replace the faulty product, at its own discretion. The formal guarantee is granted to the end buyer of the Product (Consumer) and it neither excludes nor limits the mandatory rights of the Consumer as provided for by the law and/or the rights that the Consumer may have with regard to the Dealer/Retailer of the Product.

EXCLUSIONS TO THE FORMAL GUARANTEE.

The formal guarantee is excluded in the case of damage caused to the Product for the following reasons: if the product is used in a way that does not comply with the information contained in the use and assembly instruction sheet, if the product is knocked or dropped, if the Product is exposed to humidity or extreme heat or environmental conditions, or to sudden changes in the same, corrosion, oxidization, unauthorized alterations or repairs to the Product, repairs using unauthorised spare parts, improper use, improper maintenance or failure to carry out the same, improper maintenance compared to the information given on the use and assembly instruction sheet, incorrect assembly, accidents, damage caused by food or drink, damage caused by chemical products, cases of force majeure.

In any case, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage caused to persons or to property, other than the Product, when such damage is caused by a failure to comply with the instructions/advice/warnings contained in the manual or, alternatively, in the use and assembly instruction sheet provided with each Product for the owner/user. (Purely as an example, in the case of a cot: "Check your baby constantly. Make sure that the sheets and blankets do not cover the baby's head...").

to property when the breakage of its products is due to a deterioration in the components of the Product that are subject to wear. All the components of the Product made of plastic are considered to be components subject to wear.

1. Informations sur le produit	PAGE 37
1.1. Mises en garde d'ordre général	PAGE 37
1.2. Contenu de l'emballage	PAGE 37
1.3. Caractéristiques techniques	PAGE 38
1.4. Déclaration de conformité	PAGE 40
2. Installation du Babyguard sur le siège-auto	PAGE 41
3. Fonctions fournies par l'application mobile	PAGE 45
3.1. Téléchargement de l'application Android / iOS	PAGE 45
3.2. Procédure d'enregistrement au service	PAGE 45
3.3. Association du Babyguard au smartphone	PAGE 45
3.4. Paramètres	PAGE 49
4. Entretien du produit	PAGE 50
5. Fausses détections	PAGE 50
6. Service après-vente	PAGE 50
7. Garantie	PAGE 50

1. Informations sur le produit

Babyguard est un dispositif en mesure de fournir un soutien à la surveillance d'enfants de moins de 4 ans de la part de parents/tuteurs.

Babyguard est déposé sur le siège-auto installé dans la voiture et réussit à détecter la présence de l'enfant s'y trouvant. Grâce à l'application disponible dans l'App Store et Play Store, le dispositif avertit le parent, par le biais d'une notification d'alarme, au cas où il s'éloigne du véhicule en laissant l'enfant assis dans le siège-auto. De plus, si le parent n'intervient pas, le dispositif envoie un SMS d'alarme, contenant la position du véhicule, à une liste de contacts prédéfinis.

Babyguard a été conçu comme un dispositif de support à la surveillance des parents et, en tant que tel, il ne la remplace pas.

1.1. Mises en garde d'ordre général

- Les éléments de l'emballage (sachets en plastique, boîtes en carton, etc.) doivent être gardés hors de la portée des enfants, dans la mesure où ils pourraient représenter une source de danger.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifier que le produit et tous ses composants ne sont pas endommagés. Dans le cas contraire, ne pas utiliser l'appareil. S'adresser à du personnel qualifié ou au revendeur.
- Pour éviter les risques de surchauffe, maintenir Babyguard à l'écart de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des poêles, des cuisinières, etc.
- Ne pas placer les bornes d'alimentation en court-circuit.

1.2. Contenu de l'emballage

1. Une unité Babyguard.
2. Une sangle munie de velcro pour l'utilisation avec une nacelle équipée d'une ceinture abdominale.
3. Une sangle munie d'anneaux pour l'utilisation avec des sièges-auto dépourvus de ceinture intégrale à trois points de fixation (épaules et entre-jambes)
4. Un mode d'emploi.

1.3. Caractéristiques techniques

- Exigences techniques pour les systèmes d'exploitation Android : compatibilité avec la version 5.0 et ultérieures.
- Exigences techniques pour les systèmes d'exploitation iOS : compatibilité avec la version 10.0 et ultérieures.
- Il est tout de même conseillé de vérifier préalablement la compatibilité du dispositif utilisé avec la version de l'application disponible.
- Technologie de communication : Bluetooth® Low Energy.
- Bande de fréquence : 2,4 - 2,485 GHz.
- Puissance de transmission : 2,51 mW.
- Alimentation : batterie CR 2430 non remplaçable ; un KIT pouvant être acheté séparément (EN OPTION) est disponible pour le remplacement du capteur.
- Il inclut également la batterie.
- La batterie possède une durée de vie d'environ 2920 heures, en considérant une utilisation moyenne de 2 heures par jour.
- Température de fonctionnement : de -20 °C à +60 °C.



CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'appareil indique que le produit, à la fin de son cycle de vie, doit être acheminé vers un centre de collecte sélective pour appareils électriques et électroniques ou rendus au revendeur, lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent, dans la mesure où il ne doit pas être traité avec les déchets domestiques.

L'utilisateur est responsable de l'acheminement de l'appareil vers des structures de collecte adaptées, à la fin de sa vie. La collecte sélective adaptée visant à permettre le recyclage, le traitement et l'élimination compatible au niveau écologique de l'appareil déposé contribue à éviter des effets négatifs potentiels

sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux composant le produit. L'élimination illégale du produit de la part de l'utilisateur entraînera des sanctions administratives aux termes du Déc. de loi italien n° 22/1997 (art. 50 et ultérieurs du Déc. de loi italien 22/97).

Pour obtenir plus d'informations concernant les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou au magasin où le produit a été



CONFORMITÉ PAR RAPPORT À LA DIRECTIVE UE 2006/66/CE ET MODIFICATIONS ULTÉRIEURES

Le symbole de la poubelle barrée, figurant sur les piles ou sur l'emballage du produit, indique que ces composants, à la fin de leur vie utile, doivent être traités séparément des déchets domestiques. Ces piles ne doivent pas être éliminées comme un déchet urbain, mais acheminées vers un centre de collecte sélective ou rendues au revendeur, au moment de l'achat de piles rechargeables et non rechargeables neuves équivalentes.

Placé sous la poubelle barrée, le symbole chimique éventuel (Hg, Cd, Pb) indique le type de substance contenue dans la pile, Hg = Mercure, Cd = Cadmium, Pb = Plomb. L'utilisateur est responsable de l'acheminement des piles aux structures de collecte adaptées à la fin de leur vie, afin de favoriser leur traitement et leur recyclage.

La collecte sélective adaptée visant à permettre le recyclage, le traitement et l'élimination compatible au niveau écologique des piles déposées contribue à éviter de possibles effets négatifs sur l'environnement et la santé des êtres humains et favorise le recyclage des substances composant les piles.

L'élimination illégale du produit de la part de l'utilisateur entraînera des dégâts sur l'environnement et la santé des êtres humains.

Pour obtenir plus d'informations concernant les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou au magasin où le produit a été acheté.

1.4. Déclaration de conformité

Par ce document, FOPPAPEDRETTI déclare que Babyguard est conforme aux critères essentiels et aux autres dispositions pertinentes établies par la directive 2014/53/UE.

Une copie de la déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse : www.foppapedretti.it.

Conformément à la décision de la Commission Européenne N° 2000/299/CE du 06/04/2000, la bande de fréquence utilisée par ce produit est harmonisée dans tous les pays de l'UE. Par conséquent ce produit appartient à la classe 1 et peut être utilisé librement dans tous les pays de la Communauté Européenne. FOPPAPEDRETTI se réserve le droit de modifier, à tout moment et sans préavis, le contenu de ce mode d'emploi. La reproduction, la transmission, la transcription et la traduction dans d'autres langues, même partielle, sous n'importe quelle forme, de ce mode d'emploi sont formellement interdites sans autorisation écrite préalable de FOPPAPEDRETTI.

INSTALLATION

2A. Installation du Babyguard sur le siège-auto avec ceinture intégrale à trois points de fixation (épaules et entre-jambes)

Installer le Babyguard sur le siège-auto (comme l'illustre la Figure 1) en faisant passer l'ancrage de la ceinture de sécurité (indiqué par un cercle rouge) à travers la fente horizontale du Babyguard (illustré dans la Figure 2 avec un cercle vert).

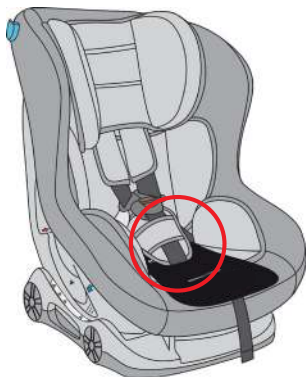
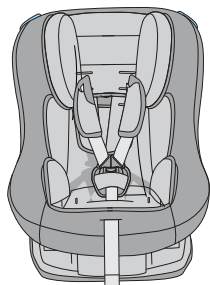


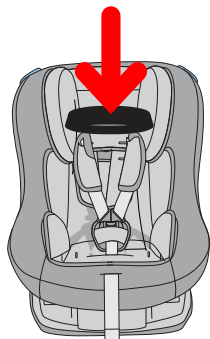
FIGURE 1. Installation correcte du Babyguard sur le siège-auto



PHASE 1

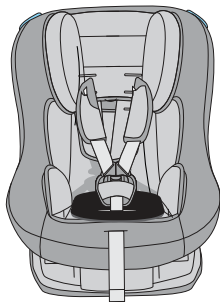


FIGURE 2. Fente horizontale du Babyguard



PHASE 2

INSTALLATION



PHASE 3



PHASE 4

IMPORTANT : le Babyguard doit être placé sur le siège-auto modèle BIKINI PLUS (type CS07) en faisant passer l'ancrage de la ceinture de sécurité à travers la fente horizontale du dispositif (figure 2). Le réducteur fourni de série avec le siège-auto doit, quant à lui, être positionné au-dessus du Babyguard.

2B. Installation du Babyguard sur la nacelle pour voiture

- Introduire la sangle munie de velcro dans le passant, sur le côté inférieur du dispositif de protection contre l'abandon (fig. 1).
- Placer le Babyguard sur le côté supérieur du matelas de la nacelle (fig. 2).
- Introduire les extrémités de la sangle munie de velcro à travers les fentes du matelas (comme l'illustre la figure 3). Surmonter les courroies, sur le côté inférieur du matelas, et accrocher le velcro pour les bloquer.
- Placer le matelas dans la nacelle (fig. 4), et suivre les instructions du kit « **ENSEMBLE HOMOLOGUÉ POUR LA VOITURE** » **code 9700372100** (vendu séparément) pour les informations relatives à la mise en place du kit pour l'installation dans la voiture.

FIG. 1

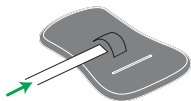


FIG. 2

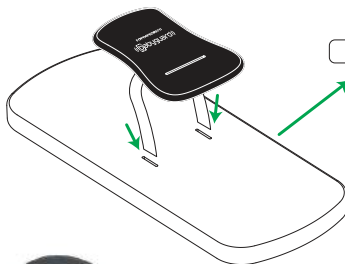


FIG. 3



FIG. 4



2C. Installation du Babyguard sur le siège-auto sans ceinture intégrale à trois points de fixation (épaules et entre-jambes)

- Introduire la sangle munie d'anneaux dans le passant, sur le côté inférieur du dispositif de protection contre l'abandon (fig. 1).
- Installer le Babyguard sur le siège-auto (comme l'illustre la Figure 2) en introduisant l'anneau de l'extrémité droite de la sangle sur l'appuie-bras droit et l'anneau de l'extrémité gauche de la sangle sur l'appuie-bras gauche, comme l'illustre la figure 3. S'assurer que le dispositif est bien installé.

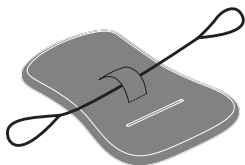


FIG. 1

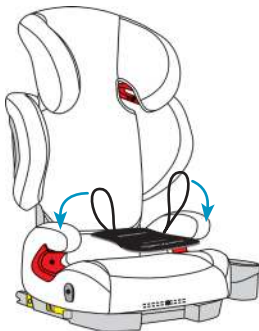


FIG. 2



FIG. 3



FIGURE 3
Enregistrement au service



FIGURE 4
Page-écran d'accueil

3. Fonctions fournies par l'application mobile

3.1. Téléchargement de l'application Android/iOS.

1. Télécharger l'application « Babyguard » par le biais de l'App Store ou le Play Store.

3.2. Procédure d'enregistrement au service

2. S'enregistrer au service, en cliquant sur « S'enregistrer » ou en effectuant la connexion au moyen d'un compte Facebook ou Google (Figure 3).

3.3. Association du Babyguard au smartphone

3. Lors de l'ouverture de l'application, la page-écran d'accueil s'affiche (Figure 4). Si l'option Bluetooth du téléphone est désactivée, l'application demandera de l'activer.



FIGURE 5

Page-écran d'association

Pour associer le Babyguard au smartphone, cliquer sur le symbole (+).

4. Après avoir cliqué sur le symbole (+) la page-écran d'association s'affichera (Figure 5).

Après avoir installé correctement le Babyguard sur le siège-auto (comme l'indique le Paragraphe « Installation du Babyguard sur le siège-auto »), pousser sur la partie centrale du Babyguard (Figure 6) et s'en approcher



FIGURE 6

Parte centrale del Bodyguard

avec le smartphone.

5. Après avoir pressé la partie centrale du Babyguard, indiquer le numéro de série en le saisissant ou en se servant du lecteur de code-barres, puis cliquer sur le symbole (🔍). Le code-barres se trouve à la fin de ce mode d'emploi ou à l'intérieur du Babyguard, en ouvrant la fermeture éclair.

6. Une fois que le dispositif est associé au smartphone, saisir le prénom de

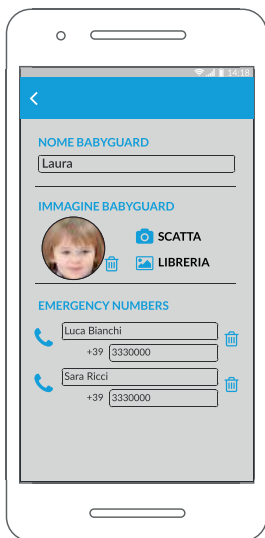


FIGURE 7

Page-écran d'association. Saisie des données du profil et des numéros d'urgence

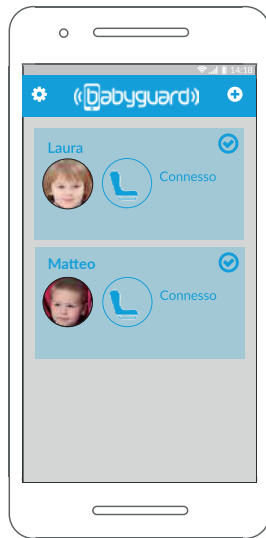


FIGURE 8

Page-écran d'accueil après l'association de 2 Babyguard

l'enfant qui occupe le siège-auto et les numéros auxquels le dispositif enverra un SMS d'urgence (Figure 7). Il est impératif de saisir numéros d'urgence différents.

7. Enregistrer les données en cliquant sur « Enregistrer ».

8. Il est possible d'associer un maximum de 4 Babyguard pour chaque smartphon.

9. La Figure 8 illustre la page-écran d'accueil de l'application après l'association de deux Babyguard.

Chaque Babyguard peut adopter quatre états :

- « **Déconnecté** » : le parent s'éloigne du Babyguard et l'enfant n'est pas assis dessus.
- « **Connecté** »: le parent s'approche du Babyguard et l'enfant n'est pas assis sur le dispositif. *Par ex. : le parent se trouve dans la voiture, à proximité du siège-auto, qui n'est cependant pas occupé par l'enfant.*
- « **Connecté avec l'enfant assis dessus** » : le parent se trouve à proximité du Babyguard et l'enfant est assis dessus. *Par ex. : le parent se trouve dans la voiture, à proximité du siège-auto qui est occupé par l'enfant.*
- « **Déconnecté avec enfant assis dessus** » : le parent se trouve loin du Babyguard et l'enfant est assis dessus. *Par ex. : le parent s'est éloigné de la voiture en laissant l'enfant dans le véhicule, assis dans le siège-auto.*

Une fois que le Babyguard adopte l'état « **Déconnecté avec enfant assis dessus** », une alarme sonore se déclenche et un compte à rebours de la durée de 40 secondes est lancé. Durant ce laps de temps, l'utilisateur peut mettre sous silence l'alarme et désactiver l'envoi du SMS (Figure 9).



L'émission du message d'alarme et l'envoi du SMS d'urgence en découlant demeurent activés même lorsque les applications sont utilisées en arrière-plan.

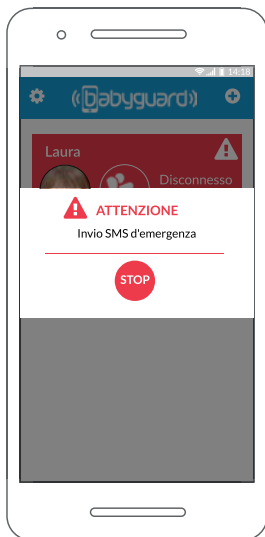


FIGURE 9
Page-écran d'alarme

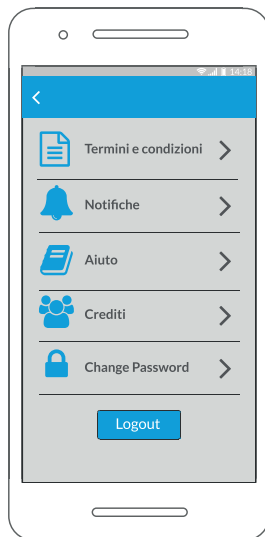


FIGURE 10
Page-écran des paramètres

3.4. Paramètres

Cliquer sur le symbole sur la page-écran d'accueil (Figure 10) pour accéder aux paramètres de l'application. Cette section permet de :

- M Modifier le son des notifications (cliquer sur « Notifications »).
- Lire les termes et conditions d'utilisation (cliquer sur « Termes et conditions »).
- Afficher un guide interactif pour l'utilisation du Babyguard (cliquer sur « Aide »).
- Pour quitter définitivement l'application, cliquer sur « Déconnexion ». Lorsque l'utilisateur clique sur « Déconnexion », l'application arrête de fonctionner et **NE DÉTECTE PLUS LA PRÉSENCE DE L'ENFANT SUR LE SIÈGE-AUTO**. Se reconnecter à l'application, si l'on désire utiliser correctement le Babyguard.

4. Entretien du produit

La housse externe est déhoussable et lavable, selon les instructions figurant sur l'étiquette interne. Suivre attentivement les instructions pour éviter les dégâts :

- Ouvrir la fermeture éclair et extraire l'intérieur en prenant soin de le conserver dans un lieu sec et propre, lorsqu'il est dépourvu de sa housse.
- Introduire à nouveau l'intérieur après le lavage, en orientant le capteur de poids vers le côté de la housse portant l'inscription Babyguard.
- Ne pas manipuler frauduleusement ni déposer l'intérieur. Ne pas retirer le capteur de poids.

5. Fausses détections

- Le dispositif de détection Babyguard est très sensible. Pour éviter de fausses détections, ne pas poser d'objets, même s'ils ne pèsent pas très lourd, sur le coussin, lorsque l'enfant ne se trouve pas dans le siège-auto. Éviter également d'y déposer la boucle et/ou les ceintures pectorales du siège-auto.
- Placer le coussin Babyguard sur l'assise du siège-auto, en contact avec l'enfant. Si le siège-auto est équipé d'un réducteur, il est impératif d'installer le coussin Babyguard au-dessus du réducteur.
- S'assurer que les fonctions Bluetooth et de localisation sont bien activées sur le dispositif où est installée l'application Babyguard.

6. Service après-vente

Pour toute information ou demande d'assistance, écrire à l'adresse:
servizio@foppapedretti.it

7. Garantie

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans des conditions d'utilisation normales, conformément aux instructions d'utilisation. Par conséquent, la garantie ne s'appliquera pas en cas de dégâts dérivant d'une utilisation inadaptée, de l'usure ou d'événements accidentels. Pour toute information sur la durée de la garantie relative aux défauts de conformité, se référer aux prévisions spécifiques des réglementations nationales applicables dans le pays d'achat, si elles sont prévues.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Le contenu indiqué ci-dessous entrera en vigueur à partir du 01.01.2005 et substitue à tout titre et entièrement tout message antérieur concernant la garantie Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Foppa Pedretti S.p.A. ayant siège à Grumello del Monte (Italie) via Volta 11, garantit directement au consommateur ce produit, neuf de fabrication et sans défauts de matériaux, de projet et de fabrication et qu'il est conforme aux caractéristiques qu'elle déclare.

La présente garantie conventionnelle est valable dans tous les pays membres de l'union européenne, elle n'exclut ni ne limite les droits du consommateur conformément aux normes impératives en vigueur en ce qui concerne le vendeur du Produit.

Pour bénéficier de cette garantie conventionnelle, le Consommateur devra ramener le Produit défectueux au vendeur, en lui présentant la preuve de l'achat du produit sur lequel il résulte d'une façon lisible l'adresse du vendeur, la date de l'achat du produit, tampon et signature du vendeur et l'indication du produit même ou dans l'alternative, le ticket de caisse, non modifié sur lequel résultent clairement les mêmes informations.

La garantie conventionnelle a une validité de douze (12) mois à partir de la date de l'achat du produit. Pendant cette période Foppa Pedretti S.p.A. réparera ou substituera, selon son jugement, le produit défectueux.

La garantie conventionnelle est accordée à l'acheteur final du produit (consommateur) et n'exclut ni ne limite les droits impératifs du consommateur même, comme prévus par la loi et/ou les droits que le consommateur peut vanter contre le vendeur/revendeur du produit.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE CONVENTIONNELLE.

La garantie conventionnelle exclut les dommages apportés au produit quand les causes sont les suivantes : usage non conforme aux dispositions contenues sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, chocs et chutes, exposition du produit à l'humidité ou à des conditions thermiques ou ambiants extrêmes ou changement brusque de ces conditions, corrosions, oxydation, modifications ou réparations du produit non autorisées, réparations avec l'utilisation de pièces de rechange non autorisées, usage impropre, mauvais ou manque d'entretien, entretien impropre par rapport à ce qui est indiqué sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, montage incorrect, accidents, action de nourriture ou de boisson, action de produits chimiques, causes de force majeure.

Dans tous les cas Foppa Pedretti S.p.A. décline toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses divers au produit, quand ces dommages ont pour cause la négligence des dispositions, recommandations et avertissements contenus dans le manuel ou dans l'alternative sur le feuillet d'instructions utilisation et montage qui accompagne chaque Produit destiné au propriétaire utilisateur (comme par exemple dans le cas des lits d'enfant: "Surveillez constamment l'enfant. Contrôler que les draps et les couvertures ne couvrent pas la tête de l'enfant...").

Foppa Pedretti S.p.A. décline en outre toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses quand la rupture de ses produits est causée par la détérioration des composants du Produit sujets à l'usure. Sont considérés comme composants sujets à l'usure tous les composants en matière plastique.

1. Información sobre el producto	PÁG 53
1.1. Advertencias generales	PÁG 53
1.2. Contenido del envase	PÁG 53
1.3. Características técnicas	PÁG 54
1.4. Declaración de conformidad	PÁG 56
2. Instalación de Babyguard en la silla de coche	PÁG 57
3. Funciones de la aplicación móvil	PÁG 61
3.1. Descarga de la aplicación Android/iOS	PÁG 61
3.2. Procedimiento de registro en el servicio	PÁG 61
3.3. Sincronización de Babyguard con el smartphone	PÁG 61
3.4. Configuración	PÁG 65
4. Mantenimiento del producto	PÁG 66
5. Falsas detecciones	PÁG 66
6. Asistencia	PÁG 66
7. Garantía	PÁG 66

ADVERTENCIAS

1. Información sobre el producto

Babyguard es un dispositivo para asistir a los padres/tutores en la actividad de control de niños menores de 4 años.

Babyguard se coloca sobre la silla de coche en el vehículo y es capaz de detectar la presencia del niño sobre ella. Gracias a la aplicación disponible en App Store y Play Store, los padres reciben una notificación de alarma en caso de que estos se alejen del vehículo dejando al niño sentado en la silla de coche. Además, si los padres no intervinieran, se envía un SMS de alarma a una lista de contactos predeterminada indicando la posición del vehículo.

Babyguard se ha diseñado como un dispositivo de apoyo a la supervisión por parte de los padres, y por tanto, no la sustituye.

1.1. Advertencias generales

- Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, cajas de cartón, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, pues son potenciales fuentes de peligro;
- Antes de utilizar el aparato, comprobar que ni el producto ni ninguno de sus componentes estén deteriorados. En caso contrario, no utilizar el aparato y dirigirse a personal cualificado o al distribuidor;
- Para evitar el riesgo de sobrecalentamiento, mantener Babyguard lejos de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, estufas, fogones, etc.;
- No poner en cortocircuito los terminales de alimentación.

1.2. Contenido del envase

1. Una unidad Babyguard.
2. Una correa con velcro para el uso con capazo dotado de cinturón abdominal.
3. Una correa con anillos para el uso con sillas de coche sin cinturón integral con tirantes y correa inguinal.
4. Un manual de instrucciones.

ADVERTENCIAS

1.3. Características técnicas

- Requisitos de sistema para sistemas operativos Android: compatibilidad con sistema operativo 5.0 y posteriores;
- Requisitos de sistema para sistemas operativos iOS: compatibilidad con sistema operativo 10.0 y posteriores;
- No obstante, se recomienda comprobar previamente la compatibilidad del dispositivo utilizado con la versión de la aplicación disponible;
- Tecnología de comunicación: Bluetooth® Low Energy;
- Banda de frecuencia: 2,4 - 2,485 GHz;
- Potencia de transmisión: 2,51 mW;
- Alimentación: pila CR 2430 no sustituible; está disponible un KIT que puede comprarse por separado (EXTRA) para sustituir el sensor con batería incluida.
- La batería tiene una duración estimada de 2920 horas para un uso de 4 años, considerando que se utilice una media de 2 horas al día.
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C +60 °C.



ESTE PRODUCTO CUMPLE CON LA DIRECTIVA 2012/19/UE

El símbolo del contenedor tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, debe tratarse de forma separada respecto a los residuos doméstico, por lo que debe llevarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o volver a entregarse al distribuidor cuando se efectúe la compra de un nuevo aparato equivalente.

Es responsabilidad del usuario entregar el aparato al final de su vida útil a las debidas estructuras de recogida. La adecuada recogida selectiva que hace posible el reciclaje del aparato desechado, así como su tratamiento y eliminación ecológicamente compatible contribuye a evitar posibles efectos negativos para el medio ambiente y la salud, y favorece el reciclaje de los materiales que lo componen. En caso de eliminación ilegal del producto, están previstas sanciones

ADVERTENCIAS

administrativas para el usuario de acuerdo con el Decreto legislativo italiano n.º 22/1997 (art. 50 y siguientes del Decreto legislativo italiano 22/97).

Para más información sobre los sistemas de recogida disponibles, dirigirse al servicio local de eliminación de residuos o al establecimiento donde se haya realizado la compra.



CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE Y SIGUIENTES MODIFICACIONES

El símbolo del contenedor tachado que se encuentra en las pilas o en el envase del producto, indica que estas, al final de su vida útil, deben tratarse de forma separada respecto a los residuos domésticos y, por tanto, no han de eliminarse como residuo urbano, sino que deben llevarse a un centro de recogida selectiva o volver a entregarse al distribuidor en el momento de la compra de pilas nuevas equivalentes recargables o no recargables.

El símbolo químico Hg, Cd, Pb, que puede encontrarse debajo del contenedor tachado, indica el tipo de sustancia que contiene la pila, Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Plomo. Es responsabilidad del usuario entregar las pilas al final de su vida útil a las debidas estructuras de recogida con el fin de facilitar su tratamiento y reciclaje.

La adecuada recogida selectiva que hace posible el reciclaje de las pilas gastadas, así como su tratamiento y eliminación ecológicamente compatible contribuye a evitar posibles efectos negativos para el medio ambiente y la salud de las personas, y favorece el reciclaje de las sustancias que componen las pilas.

La eliminación ilegal del producto por parte del usuario provoca daños al medio ambiente y a la salud de las personas.

Para más información sobre los sistemas de recogida disponibles, dirigirse al servicio local de eliminación de residuos o al establecimiento donde se haya realizado la compra.

ADVERTENCIAS**1.4. Declaración de conformidad**

Por la presente, FOPPAPEDRETTI declara que Babyguard es conforme con los requisitos esenciales y con las demás disposiciones pertinentes establecidas en la directiva 2014/53/UE.

La copia de la declaración de conformidad completa puede consultarse en la dirección: www.foppapedretti.it

De acuerdo con la decisión de la Comisión Europea N.º 2000/299/CE del 06/04/2000 la banda de frecuencia empleada por este producto está armonizada en todos los países UE; por tanto, se trata de un producto de clase 1 y puede utilizarse libremente en todas las naciones de la Comunidad Europea. FOPPAPEDRETTI se reserva el derecho de modificar en cualquier momento y sin previo aviso la información descrita en el presente manual de instrucciones. La reproducción, transmisión, transcripción y traducción en otros idiomas de este manual, incluso parcialmente y de cualquier forma, quedan totalmente prohibidas sin previa autorización escrita por parte de FOPPAPEDRETTI.

INSTALACIÓN

2A. Instalación de Babyguard en la silla de coche con cinturón integral con tirantes y correa inguinal

Instalar Babyguard en la silla de coche (como se muestra en la Figura 1) haciendo pasar el anclaje del cinturón de seguridad (indicado con un círculo rojo) a través de la ranura horizontal de Babyguard (indicado en la Figura 2 con un círculo verde).

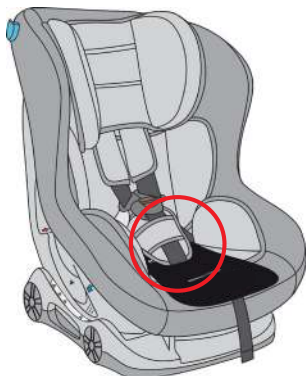
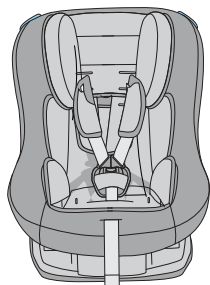


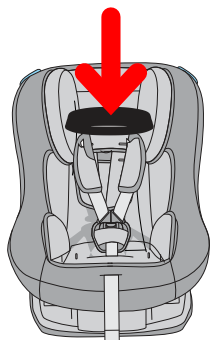
FIGURA 1. Instalación correcta de Babyguard en la silla de coche.



FASE 1

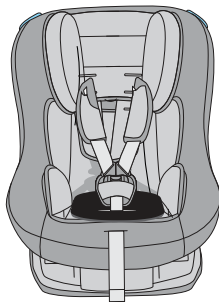


FIGURA 2. Ranura horizontal de Babyguard



FASE 2

INSTALACIÓN



FASE 3



FASE 4

IMPORTANTE: en la silla de coche modelo BIKINI PLUS (type CS07), Babyguard debe colocarse sobre la silla de coche haciendo pasar el anclaje del cinturón de seguridad a través de la ranura horizontal de Babyguard (figura 2). El adaptador suministrado con la silla de coche debe colocarse sobre Babyguard.

2B. Instalación de Babyguard en el capazo para coche

- Introducir la correa con velcro por la guía del lado inferior del dispositivo de monitorización (fig. 1).
- Colocar Babyguard en el lado superior del colchón de la cuna (fig. 2).
- Introducir el extremo de la correa con velcro por las ranuras del colchón (como se muestra en la figura 3). Pasar las correas por la parte inferior del colchón y enganchar el velcro para bloquearlas.
- Colocar el colchón en el capazo (fig. 4), y seguir las instrucciones del kit **"SET HOMOLOGADO PARA EL COCHE"** cód. 9700372100 (vendido por separado) para obtener información sobre el montaje del kit durante la instalación en el vehículo.

FIG. 1



FIG. 2

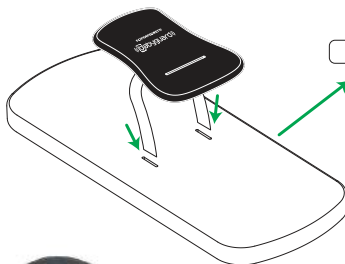


FIG. 3



FIG. 4



2C. Instalación de Babyguard en la silla de coche sin cinturón integral con tirantes y correa inguinal

- Introducir la correa con anillos por la guía del lado inferior del dispositivo de monitorización (fig. 1).
- Instalar Babyguard en la silla de coche (como se muestra en la Figura 2) introduciendo el anillo del extremo derecho de la correa en el apoyabrazos derecho y el anillo del extremo izquierdo de la correa en el apoyabrazos izquierdo, como se muestra en la figura 3. Asegurarse de que se haya instalado correctamente.

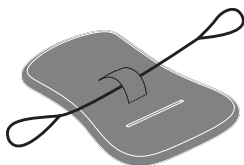


FIG. 1

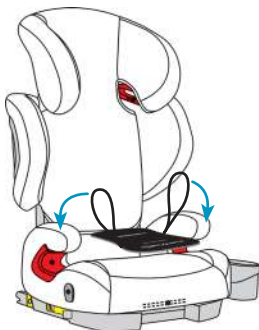


FIG. 2



FIG. 3



FIGURA 3
Registro en el servicio



FIGURA 4
Pantalla de inicio

3. Funciones de la aplicación móvil

3.1. Descarga de la aplicación Android/iOS.

1. Descargar la aplicación "Babyguard" desde App Store o Play Store.

3.2. Procedimiento de registro en el servicio

2. Registrarse en el servicio haciendo

clic en "Regístrate" o accediendo con una cuenta de Facebook o Google (Figura 3).

3.3. Sincronización de Babyguard con el smartphone

Al abrir la aplicación aparece la pantalla de inicio (Figura 4). Si el Bluetooth del teléfono no está activado, es necesario activarlo para poder usar la aplicación. Para sincronizar Babyguard con el



FIGURA 5
Pantalla de sincronización

smartphone, hacer clic en el símbolo (+).

4. Después de haber hecho clic en el símbolo (+) se mostrará la pantalla de sincronización (Figura 5).

Una vez que Babyguard se haya instalado correctamente en la silla de coche (como se indica en el apartado "Instalación de Babyguard en la silla de coche"), presionar la parte central de Babyguard (Figura 6) y acercarse a



FIGURA 6
Parte central de Babyguard

él con el smartphone.

5. Después de haber presionado la parte central de Babyguard, introducir el número de serie marcándolo o utilizando el lector de código de barras y hacer clic en el símbolo (🔍). El código de barras puede encontrarse al final de este manual o en el interior de Babyguard, abriendo la cremallera.

6. Cuando se haya sincronizado el dispositivo con el smartphone,

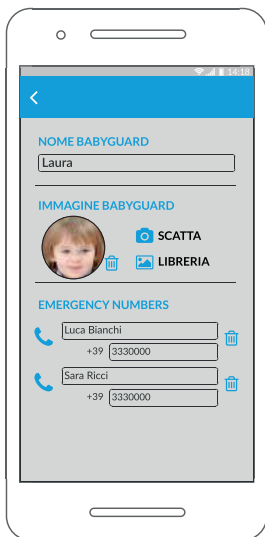


FIGURA 7

*Pantalla de sincronización –
Introducción de la información
de perfil y de los asociados
números de emergencia.*

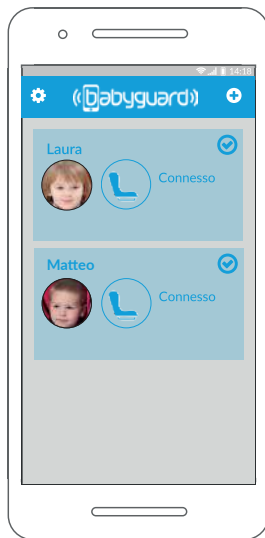


FIGURA 8

*Pantalla de inicio tras la
sincronización de dos
dispositivos Babyguard
asociados*

continuar introduciendo el nombre del niño que ocupa la silla de coche y los números de emergencia a los que se enviará el SMS de emergencia (Figura 7). Deben incluirse números de emergencia diferentes.

7. Guardar los datos haciendo clic en "Guardar".

8. A cada smartphone puede

asociarse un máximo de 4 dispositivos Babyguard.

9. En la Figura 8 se muestra la pantalla de inicio de la aplicación tras la sincronización de dos Babyguard.

Cada Babyguard puede adoptar cuatro estados:

- **“Desconectado”**: los padres se alejan de Babyguard y el niño no está sentado sobre él.
- **“Conectado”**: los padres se acercan a Babyguard y el niño no está sentado sobre él. *P. ej., los padres están en el vehículo cerca de la silla de coche, pero esta no resulta estar ocupada por el niño.*
- **“Conectado con niño sentado”**: los padres se encuentran cerca de Babyguard y el niño está sentado sobre él. *P. ej., los padres están en el vehículo cerca de la silla de coche, que resulta estar ocupada por el niño..*
- **“Desconectado con niño sentado”**: os padres se encuentran lejos de Babyguard y el niño está sentado sobre él. *P. ej., los padres se alejan del coche dejando al niño en el vehículo sentado en la silla de coche.*

Cuando Babyguard pasa al estado **“Desconectado con niño sentado”** se produce un sonido de alarma y comienza una cuenta atrás de de 40 segundos de duración. Durante este periodo de tiempo el usuario puede silenciar la alarma y evitar el envío del SMS (Figura 9).



La generación del mensaje de alarma y el consiguiente envío del SMS de emergencia permanecen activos incluso en el caso de aplicaciones en estado de fondo.

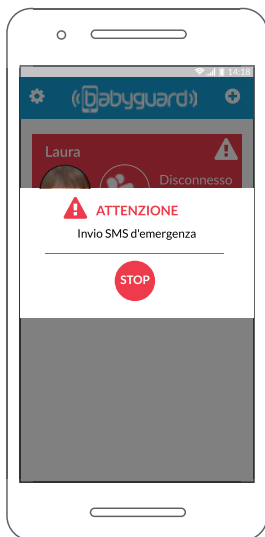


FIGURA 9
Schermata di allarme

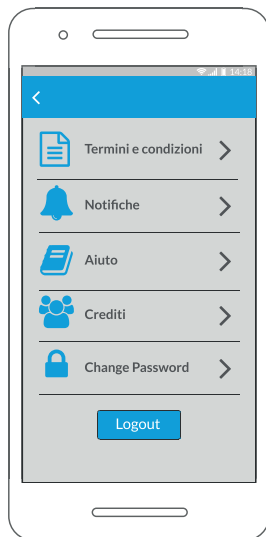


FIGURA 10
Schermata delle impostazioni

3.4. Configuración

Hacer clic en el símbolo de la pantalla de inicio (Figura 10) para acceder a la configuración de la aplicación. En esta sección es posible:

- Modificar el sonido de las notificaciones (hacer clic en "Notificaciones");
- Leer los términos y condiciones de uso (hacer clic en "Términos y condiciones");
- Consultar una guía interactiva sobre el uso de Babyguard (hacer clic en "Ayuda").
- Para salir definitivamente de la aplicación, hacer clic en "Cerrar sesión". En el momento en que el usuario haga clic en "Cerrar sesión", la aplicación dejará de funcionar y **NO DETECTARÁ LA PRESENCIA DEL NIÑO EN LA SILLA DE COCHE**. Volver a entrar a la aplicación si se desea utilizar Babyguard correctamente.

MANTENIMIENTO

4. Mantenimiento del producto

El revestimiento externo es desenfundable y lavable siguiendo las instrucciones indicadas en la etiqueta interna. Seguir atentamente las instrucciones para evitar daños:

- Abrir la cremallera y extraer la parte interna, conservándola en un lugar limpio y seco cuando esta no cuente con el revestimiento.
- Volver a introducir la parte interna después del lavado, colocando el sensor de peso dirigido hacia el lado del revestimiento con la indicación Babyguard.
- No realizar manipulaciones, no desmontar la parte interna ni retirar el sensor de peso.

5. Falsas detecciones

- El dispositivo de detección Babyguard es muy sensible. Para evitar falsas detecciones, cuando el niño no se encuentre en la silla de coche, no colocar objetos sobre el dispositivo, aunque estos sean ligeros, ni tampoco apoyar la hebilla y/o los cinturones pectorales de la silla de coche.
- La colchoneta Babyguard debe colocarse sobre el asiento de la silla de coche en contacto con el niño; si la silla de coche prevé un adaptador, la colchoneta Babyguard debe colocarse encima del mismo.
- Asegurarse de que en el dispositivo donde se haya instalado la aplicación estén activas tanto la función Bluetooth como la función de localización.

6. Asistencia

Para información y asistencia, dirigirse a la dirección: servizio@foppapedretti.it

7. Garantía

La garantía del producto cubre cualquier defecto de conformidad en condiciones de utilización normales según lo previsto en las instrucciones de uso. Por tanto, la garantía no se aplicará en caso de daños derivados de usos indebidos, desgaste o accidentes. Para información sobre el periodo de garantía de los defectos de conformidad, consultar las disposiciones específicas de las normativas nacionales aplicables en el país de compra, cuando estén previstas.

GARANTÍA CONVENCIONAL

El contenido indicado a continuación entra en vigencia a partir del 01.01.2005 y substituye bajo cualquier concepto y totalmente cualquier mensaje anterior con referencia a la garantía prestada por Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTÍA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. con sede en Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantiza directamente al Consumidor que este Producto, nuevo de fábrica, está exento de defectos en los materiales, en el proyecto y en la fabricación y que está fabricado conforme a las características declaradas por la misma. La presente garantía convencional tiene validez en todos los Países Estados Miembros de la Unión Europea y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según los efectos de las normas imperativas de ley con respecto al Vendedor del Producto.

Para hacer uso de la presente garantía convencional el Consumidor deberá entregar el producto defectuoso al Vendedor, presentándole la prueba de compra del Producto de la cual resulten de manera legible la dirección del Vendedor, la fecha de compra del Producto con el sello del Vendedor y la indicación del Producto mismo o, como alternativa, el recibo fiscal, no modificado, del cual resulten claramente las mismas informaciones.

La garantía convencional tiene validez por Doce (12) meses a partir de la fecha de compra del Producto. Durante este período Foppa Pedretti S.p.A. reparará o reemplazará, a su discreción, el Producto defectuoso.

La garantía convencional se concede al comprador final del Producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos imperativos del Consumidor mismo, como resultan previstos por la ley y/o los derechos que el Consumidor puede exhibir contra el Vendedor/Revendedor del Producto.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA CONVENCIONAL.

La garantía convencional queda excluida por daños ocasionados al Producto debidos a las siguientes causas: uso no conforme a las disposiciones contenidas en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, choques y caídas, exposición del Producto a humedad o condiciones térmicas o ambientales extremas o a cambios repentinos de tales condiciones, corrosión, oxidación, modificaciones o reparaciones no autorizadas del Producto, reparaciones con uso de partes de repuesto no autorizadas, uso impropio, mal o inexistente mantenimiento, mantenimiento impropio con respecto a cuanto indicado en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, montaje incorrecto, accidentes, acciones de comidas o bebidas, acción de productos químicos, causas de fuerza mayor.

En cualquier caso Foppa Pedretti S.p.A. declina toda responsabilidad por daños a personas o a cosas, diversas del Producto, cuando tales daños sean causado por negligencia respecto a las disposiciones/recomendaciones/advertencias contenidas en el manual o, como alternativa, en la "Ficha de instrucciones para el uso y el Montaje" que acompaña cada Producto destinado al propietario/usuario. (meramente como ejemplo, en el caso del Producto Camita: "Vigilar constantemente al bebé. Controlar que la sábana y la manta no cubran la cabeza del bebé...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, además, toda responsabilidad por daños a persone o a cosas cuando la rotura de sus productos sea causada por el deterioro de los componentes del Producto, sujetos a desgaste. Se consideran componentes del Producto sujetos a desgaste todos los componentes de material plástico.

1. Informações sobre o produto	PÁG 69
1.1. Advertências gerais	PÁG 69
1.2. Conteúdo da embalagem	PÁG 69
1.3. Características técnicas	PÁG 70
1.4. Declaração de conformidade	PÁG 72
2. Instalação do Babyguard na cadeira auto	PÁG 73
3. Funções fornecidas pela App móvel	PÁG 77
3.1. Download da aplicação para Android/iOS	PÁG 77
3.2. Procedimento de registo no serviço	PÁG 77
3.3. Conexão do Babyguard ao smarthphone	PÁG 77
3.4. Configurações	PÁG 81
4. Manutenção do produto	PÁG 82
5. Deteções falsas	PÁG 82
6. Assistência	PÁG 82
7. Garantia	PÁG 82

ADVERTÊNCIAS

1. Informações sobre o produto

Babyguard é um dispositivo que permite dar apoio à atividade de controlo dos pais/tutores de crianças com menos de 4 anos de idade.

O Babyguard é colocado sobre a cadeira auto no automóvel e permite detetar a presença da criança em cima da mesma. Graças à aplicação disponível na App Store e na Play Store, o progenitor é informado através de uma notificação de alarme no caso em que se afaste do automóvel deixando a criança sentada na cadeira auto. Além disso, no caso em que o progenitor não intervenha, é enviada uma SMS de alarme para uma lista predefinida de contactos contendo a localização do automóvel.

Babyguard foi concebido como um dispositivo de apoio à supervisão dos pais e, enquanto tal, não a substitui.

1.1. Advertências gerais

- Os elementos da embalagem (sacos de plástico, caixas de papelão, etc.) não devem ser deixados ao alcance das crianças porque representam potenciais fontes de perigo;
- Antes de utilizar o aparelho, verificar se o produto e todos os seus componentes não estão danificados. Caso contrário não utilizar o aparelho mas contactar pessoal qualificado ou o revendedor;
- Para evitar o risco de sobreaquecimento, manter o Babyguard afastado de fontes de calor, como por exemplo radiadores, aquecedores, fornos, etc.;
- Não colocar em curto-circuito os bornes de alimentação.

1.2. Conteúdo da embalagem

1. Uma Unidade Babyguard.
2. Uma correia com velcro para a utilização com alcofa com cinto abdominal.
3. Uma correia com anéis para a utilização com cadeiras auto sem cinto de segurança integral com alças com correia inguinal.
4. Um manual de instruções.

ADVERTÊNCIAS

1.3. Características técnicas

- Requisitos para sistemas operativos Android: compatibilidade com o sistema operativo 5.0 e seguintes.
- Requisitos para sistemas operativos iOS: compatibilidade com o sistema operativo 10.0 e seguintes.
- Recomenda-se contudo verificar previamente a compatibilidade do dispositivo utilizado com a versão da App disponível.
- Tecnologia de Comunicação: Bluetooth® Low Energy.
- Banda de frequência: 2.4 - 2.485 GHz.
- Potência de transmissão: 2.51 mW.
- Alimentação: bateria CR 2430 não substituível; disponível um KIT de aquisição separada (OPCIONAL) para a substituição do sensor com a bateria incluída.
- A bateria tem uma duração estimada de 2.920 horas para uma utilização de 4 anos, considerando o uso médio de 2 horas por dia.
- Temperatura de funcionamento: entre -20 °C e +60 °C.



ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2012/19/UE

O símbolo do caixote do lixo barrado apostado no aparelho indica que o produto, no fim da sua vida útil, devendo ser tratado separadamente dos resíduos domésticos, deve ser entregue num centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos ou eletrónicos ou ao revendedor no momento da aquisição de um novo aparelho equivalente.

O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim de vida às estruturas de recolha apropriadas. A recolha diferenciada adequada para que o aparelho seja sucessivamente enviado para reciclagem, tratamento e eliminação de modo compatível com o ambiente contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e favorece a reciclagem dos materiais que compõem o produto. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação

ADVERTÊNCIAS

das sanções administrativas previstas no Decreto Legislativo italiano n° 22/1997 (artigo 50° e seguintes do Decreto Legislativo 22/97).

Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, contactar o serviço local de eliminação de resíduos ou a loja onde foi efectuada a aquisição.



CONFORMIDADE COM A DIRETIVA DA UE 2006/66/CE E ALTERAÇÕES POSTERIORES

O símbolo do caixote do lixo barrado apostado nas pilhas ou na embalagem do produto indica que as mesmas, no fim da sua vida útil, devendo ser tratadas separadamente dos resíduos domésticos, não devem ser eliminadas como resíduo urbano mas sim entregues num centro de recolha diferenciada ou ao revendedor no momento da aquisição de pilhas novas recarregáveis e não recarregáveis equivalentes.

O eventual símbolo químico Hg, Cd ou Pb, colocado por baixo do caixote do lixo barrado indica o tipo de substância contida na pilha, ou seja: Hg = Mercúrio, Cd = Cádmio, Pb = Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim de vida às estruturas de recolha apropriadas a fim de facilitar o tratamento e a reciclagem.

A recolha diferenciada adequada para que as pilhas gastas sejam sucessivamente enviadas para reciclagem, tratamento e eliminação de modo compatível com o ambiente contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde humana e favorece a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica danos para o ambiente e para a saúde humana.

Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, contactar o serviço local de eliminação de resíduos ou a loja onde foi efectuada a aquisição.

1.4. Declaração de conformidade

Pela presente a FOPPAPEDRETTI declara que o Babyguard cumpre os requisitos essenciais e as outras disposições relevantes estabelecidas pela Diretiva 2014/53/UE. A cópia da declaração de conformidade completa pode ser consultada no endereço: www.foppapedretti.it.

De acordo com a decisão da Comissão Europeia nº 2000/299/CE, de 06/04/2000, a banda de frequências utilizada por este produto é harmonizada em todos os países da UE, pelo que este é um produto de classe 1 e pode ser livremente utilizado em todos os países da Comunidade Europeia. A FOPPAPEDRETTI reserva-se o direito de alterar em qualquer altura e sem aviso prévio, o exposto no presente manual de instruções. A reprodução, transmissão, transcrição, bem como a tradução para outra língua, incluindo parcial, sob qualquer forma deste manual são absolutamente proibidas sem a autorização prévia por escrito da FOPPAPEDRETTI.

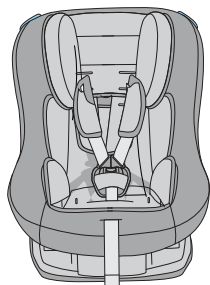
INSTALAÇÃO

2A. Instalação do Babyguard na cadeira auto com cinto de segurança integral com alças e correia inguinal.

Instalar o Babyguard na cadeira auto (como mostrado na Figura 1) fazendo passar o sistema de fixação do cinto de segurança (mostrado com um círculo vermelho) através do orifício horizontal do Babyguard (mostrado na Figura 2 com um círculo verde).



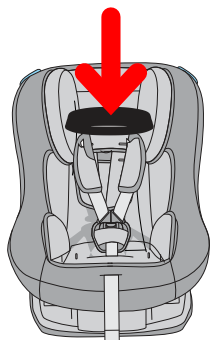
FIGURA 1. Instalação correta do Babyguard na cadeira auto.



FASE 1

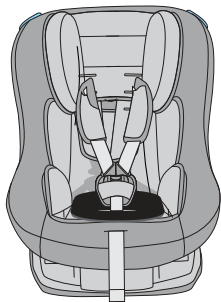


FIGURA 2. Orifício horizontal do Babyguard



FASE 2

INSTALAÇÃO



FASE 3



FASE 4

IMPORTANTE: na cadeira auto modelo BIKINI PLUS (tipo CS07), o Babyguard deve ser colocado na cadeira auto fazendo passar o sistema de fixação do cinto de segurança através do orifício horizontal do Babyguard (Figura 2). O redutor fornecido com a cadeira auto deve ser colocado sobre o Babyguard.

2B. Instalação do Babyguard na alcofa para automóvel

- Inserir a correia com velcro na guia de passagem no lado inferior do dispositivo anti-abandono (fig. 1).
- Colocar o Babyguard no lado superior do colchão da alcofa (fig. 2).
- Enfiar a extremidade da correia com velcro através dos orifícios do colchão (como mostrado na figura 3). Passar por cima as correias no lado inferior do colchão e engatar o velcro para bloqueá-las.
- Colocar o colchão dentro da alcofa (fig. 4), e seguir as instruções do kit **"CONJUNTO HOMOLOGADO AUTO"** cód. **9700372100** (vendido separadamente) para as informações relativas à montagem do kit para a instalação no automóvel.

FIG. 1



FIG. 2

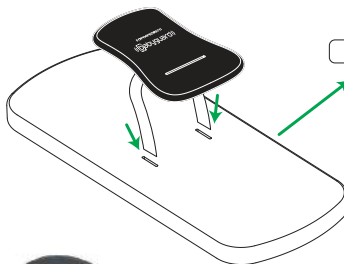


FIG. 3



FIG. 4



2C. Instalação do Babyguard na cadeira auto sem cinto de segurança integral com alças e correia inguinal

- Inserir a correia com anéis na guia de passagem no lado inferior do dispositivo anti-abandono (fig. 1).
- Instalar o Babyguard na cadeira auto (como mostrado na Figura 2) colocando no apoio para o braço direito o anel da extremidade direita da correia e colocando no apoio para o braço esquerdo o anel da extremidade esquerda da correia, como mostrado na figura 3. Certificar-se da instalação correta.

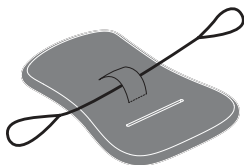


FIG. 1

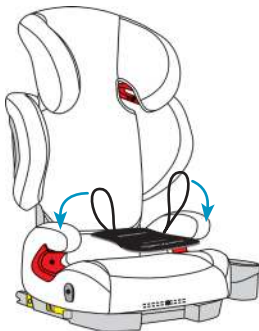


FIG. 2



FIG. 3



FIGURA 3
Registo no serviço



FIGURA 4
Ecrã inicial

3. Funções fornecidas pela App móvel

3.1. Download da aplicação para Android/iOS.

1. Descarregar a aplicação "Babyguard" através da App Store ou da Play Store.

3.2. Procedimento de registo no serviço

2. Registrar-se no serviço clicando em

"Registe-se" ou efetuando o login através de uma conta do Facebook ou da Google (Figura 3).

3.3. Conexão do Babyguard ao smartphone

Ao abrir, a aplicação mostra o ecrã inicial (Figura 4). Se o Bluetooth do telemóvel não estiver ativo, a aplicação solicitará que o ative. Para conectar o Babyguard ao smartphone clicar no símbolo (+).



FIGURA 5
Ecrã de conexão



FIGURA 6
Parte central do Babyguard

4. Após clicar-se no símbolo (+) será mostrado o ecrã de conexão (Figura 5).

Depois de instalado corretamente o Babyguard na cadeira auto (como indicado no Parágrafo "Instalação do Babyguard na cadeira auto"), pressionar a parte central do Babyguard (Figura 6) e aproximar-se do mesmo com o smartphone.

5. Depois de pressionada a parte

central do Babyguard, inserir o Número de Série escrevendo-o ou usando o leitor de código de barras e clicar no símbolo (🔍). Pode encontrar o código de barras no final deste manual ou dentro do Babyguard abrindo o fecho de correr.

6. Uma vez associado o dispositivo ao smartphone, prosseguir inserindo o nome da criança que ocupa a cadeira auto e os números de emergência

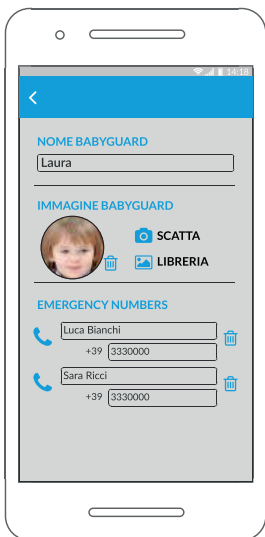


FIGURA 7

Ecrã de conexão. Introdução dos dados de perfil e dos números de emergência

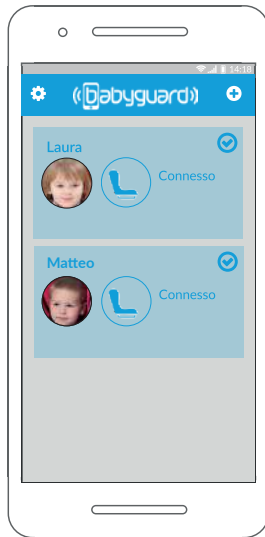


FIGURA 8

Ecrã inicial após a conexão de 2 Babyguards associados

para os quais é enviado o SMS de emergência (Figura 7). É necessário inserir números de emergência diferentes.

7. Guardar os dados clicando em "Guardar".

8. A cada smartphone podem ser associados no máximo 4 Babyguards.

9. Na Figura 8 é mostrado o ecrã inicial

da aplicação após a conexão de dois Babyguards.

Cada Babyguard pode assumir quatro estados:

- **“Desligado”**: o progenitor afasta-se do Babyguard e a criança não está sentada em cima do mesmo.
- **“Ligado”**: o progenitor aproxima-se do Babyguard e a criança não está sentada em cima do mesmo. *Exemplo: O progenitor encontra-se no automóvel perto da cadeira auto que não está ocupada pela criança.*
- **“Ligado com a criança sentada”**: o progenitor está próximo do Babyguard e a criança está sentada em cima do mesmo. *Exemplo: O progenitor encontra-se no automóvel perto da cadeira auto que está ocupada pela criança.*
- **“Desligado com a criança sentada”**: o progenitor encontra-se afastado do Babyguard e a criança está sentada em cima do mesmo. *Por exemplo: o progenitor afastou-se do automóvel deixando a criança no mesmo sentada na cadeira auto.*

Quando o Babyguard entra no estado **“Desligado com a criança sentada”** é reproduzido um som de alarme e entra em contagem decrescente durante 40 segundos. Durante este lapso de tempo, o utilizador pode silenciar o alarme e inibir o envio da SMS (Figura 9).



A geração da mensagem de alarme e o consequente envio da SMS de emergência permanecem ativos mesmo quando as aplicações se encontram no estado de background.

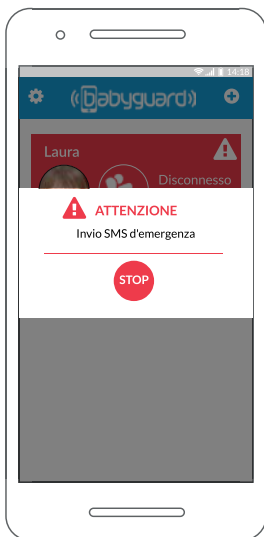


FIGURA 9
Ecrã de alarme

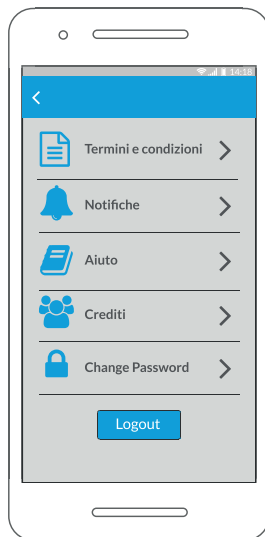


FIGURA 10
Ecrã das configurações

3.4. Configurações

Clicar no símbolo no ecrã inicial (Figura 10) para aceder às configurações da aplicação. Nesta secção é possível:

- Modificar o som das notificações (clicar em “Notificações”).
- Ler os termos e condições de utilização (clicar em “Termos e condições”).
- Visualizar um guia interativo para a utilização do Babyguard (clicar em “Ajuda”).
- Para sair definitivamente da aplicação clicar em “Logout”. No momento em que o utilizador clica em “Logout” a aplicação deixa de funcionar e **NÃO SERÁ POSSÍVEL DETETAR A PRESENÇA DA CRIANÇA NA CADEIRA AUTO**. Reentrar na aplicação se desejar utilizar corretamente o Babyguard.

4. Manutenção do produto

O revestimento externo é amovível e lavável de acordo com as instruções indicadas na etiqueta interna. Seguir atentamente as instruções para evitar danos:

- Abrir o fecho de correr e extrair o interior tendo o cuidado de o conservar, quando não tiver o revestimento, num local seco e limpo.
- Inserir novamente o interior após a lavagem, colocando o sensor de peso voltado para o lado do revestimento com os dizeres Babyguard.
- Não adulterar nem desmontar o interior, não remover o sensor de peso.

5. Deteções falsas

- O dispositivo de deteção Babyguard é muito sensível. Para evitar deteções falsas, quando a criança não está sentada na cadeira auto, não colocar no colchão da alfofa objetos, incluindo pouco pesados, e não apoiar a fivela e/ou cintos peitorais da cadeira auto no colchão da alfofa.
- A almofada Babyguard deve ser colocada no assento da cadeira auto em contacto com a criança. Se a cadeira auto estiver equipada com um redutor, a almofada Babyguard deve ser colocada sobre o redutor.
- Certificar-se de que o dispositivo no qual a APP está instalada tem a função Bluetooth e a função de localização ativas.

6. Assistência

Para informações e assistência escrever para o endereço: servizio@foppapedretti.it

7. Garantia

O produto tem garantia contra qualquer defeito de conformidade em condições normais de utilização de acordo com o previsto nas instruções de utilização. A garantia não será aplicada, portanto, em casos de danos decorrentes de um uso impróprio, desgaste ou eventos acidentais. Durante o período de vigência da garantia sobre defeitos de conformidade, remete-se para as disposições específicas da legislação nacional aplicável no país de compra, quando previstas.

GARANTIA CONVENCIONAL

O conteúdo abaixo indicado entra em vigor a partir de 1º de janeiro de 2005 e substitui completamente qualquer título e mensagem anterior referente à garantia prestada pela empresa Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTIA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. com sede em Grumello del Monte (Itália), Via Volta 11, garante diretamente ao consumidor que este produto, novo de fábrica, sem defeitos nos materiais, no projeto e na fabricação, está em conformidade com as características declaradas.

A presente garantia convencional, válida em todos os países membros da União Europeia, não exclui e não limita os direitos do Consumidor nos termos imperativos da lei em relação ao vendedor do Produto.

Para usufruir a presente garantia convencional, o Consumidor deve levar o produto defeituoso ao Vendedor e apresentar-lhe a prova de aquisição do produto, onde haja, de modo legível, o endereço do Vendedor, com a data da compra do produto, carimbo e assinatura do Vendedor, além da indicação do próprio produto ou, como alternativa, o recibo fiscal, não modificado, e que apresente de modo claro as mesmas informações mencionadas anteriormente.

A garantia convencional tem validade por doze (12) meses a partir da data de aquisição do produto. Durante este período, a empresa Foppa Pedretti S.p.A. conserta ou substitui o produto defeituoso, segundo sua discrição. A garantia convencional concedida ao comprador final do produto (consumidor) e não exclui e nem limita os direitos imperativos do próprio consumidor como previstos pela lei e ou direitos que o consumidor pode ter contra o Vendedor/Revendedor do produto.

EXCLUSÕES DA GARANTIA CONVENCIONAL.

A garantia convencional exclui os danos decorrentes pelas seguintes causas: uso não em conformidade com as disposições contidas no folheto de instruções para o uso e montagem, quedas e impactos, exposição do produto à humidade ou condições térmicas, ambientes extremos ou mudanças repentinas destas condições, corrosão, oxidação, modificações ou consertos não autorizados do produto, consertos efetuados com o uso de peças de reposição não autorizadas, uso impróprio, manutenção não efetuada ou efetuada de modo incorreto, manutenção imprópria em relação ao que foi indicado no folheto de instruções para o uso e a montagem, montagem não correta, acidentes, ações de alimentos ou bebidas, ações de produtos químicos e causas de força maior.

De qualquer modo, a empresa Foppa Pedretti S.p.A. declina qualquer tipo de responsabilidade por danos causados às pessoas ou aos objetos, diferentes do produto, quando estes danos forem causados pela negligência das disposições/advertências contidas no manual, ou, como alternativa, no "Folheto de instruções para o uso e montagem" que acompanha todos os produtos destinados ao proprietário/utilizador (como exemplo meramente exemplificativo, no caso do produto "Caminha": "Supervisione a criança constantemente. Controle para que os lençóis e as cobertas não cubram a cabeça da criança...").

A empresa Foppa Pedretti S.p.A. exime-se também de todos os tipos de responsabilidade por danos às pessoas ou objetos quando a rutura de seus produtos for causada pelo deterioramento dos produtos sujeito aos desgastes. São considerados componentes do produto sujeitos a desgaste os componentes em material plástico.

1. Πληροφορίες σχετικά με το προϊόν	ΣΕΛ 85
1.1. Γενικές προειδοποιήσεις	ΣΕΛ 85
1.2. Περιεχόμενα συσκευασίας	ΣΕΛ 85
1.3. Τεχνικά χαρακτηριστικά	ΣΕΛ 86
1.4. Δήλωση Συμμόρφωσης	ΣΕΛ 88
2. Εγκατάσταση του Babyguard στο κάθισμα	ΣΕΛ 89
3. Λειτουργίες που παρέχονται στην εφαρμογή για κινητά τηλέφωνα	ΣΕΛ 93
3.1. Λήψη της εφαρμογής για Android / iOS	ΣΕΛ 93
3.2. Διαδικασία εγγραφής στην υπηρεσία	ΣΕΛ 93
3.3. Σύνδεση του Babyguard με το smartphone	ΣΕΛ 93
3.4. Ρυθμίσεις	ΣΕΛ 97
4. Συντήρηση του προϊόντος	ΣΕΛ 98
5. Λανθασμένες ανιχνεύσεις	ΣΕΛ 98
6. Βοήθεια και υποστήριξη	ΣΕΛ 98
7. Εγγύηση	ΣΕΛ 98

1. Πληροφορίες σχετικά με το προϊόν

Το Babyguard είναι μια συσκευή ικανή να υποστηρίξει τις δραστηριότητες ελέγχου των γονέων/κηδεμόνων παιδιών μικρότερων των 4 ετών. Το Babyguard τοποθετείται πάνω στο κάθισμα του αυτοκινήτου και είναι σε θέση να ανιχνεύσει την παρουσία του παιδιού πάνω σε αυτό. Χάρη στην εφαρμογή που είναι διαθέσιμη στο App Store & Play Store, ο γονέας ειδοποιείται μέσω επείγουσας ειδοποίησης σε περίπτωση που απομακρύνεται από το αυτοκίνητο, αφήνοντας το παιδί να κάθεται στο κάθισμα. Επιπλέον, στην περίπτωση που ο γονέας δεν παρεμβαίνει, να προωθείται ένα SMS συναγερμού σε μια προεπιλεγμένη λίστα επαφών που περιέχει τη θέση του αυτοκινήτου. Το Babyguard έχει σχεδιαστεί ως συσκευή υποστήριξης για τη επιτήρηση των γονέων και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να την υποκαταστήσει.

1.1. Γενικές προειδοποιήσεις

- Τα στοιχεία συσκευασίας, (πλαστικές σακούλες, χαρτοκιβώτια κλπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά γιατί αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου.
- Πριν από τη χρήση της συσκευής επαληθεύστε ότι το προϊόν και όλα του τα εξαρτήματα δεν έχουν φθορές. Διαφορετικά μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αλλά επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό ή με τον αντιπρόσωπο.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο υπερθέρμανσης, κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας, όπως θερμαντήρες, θερμαντικά σώματα χώρου, σόμπες, κλπ.
- Μην εκθέτετε σε βραχυκύκλωμα τους ακροδέκτες παροχής ρεύματος.

1.2. Περιεχόμενα συσκευασίας

1. Μια μονάδα Babyguard.
2. Ένας ιμάντας με Velcro για χρήση με πορτ-μπεμπέ με τη ζώνη ασφαλείας.
3. Ένας ιμάντας με κρίκους για χρήση με κάθισμα αυτοκινήτου χωρίς ενσωματωμένη ζώνη με τιράντες και με ιμάντα στον καβάλο.
4. Ένα εγχειρίδιο οδηγιών.

1.3. Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Απαιτήσεις συστήματος για το λειτουργικό σύστημα Android: συμβατότητα με το λειτουργικό σύστημα 5.0 και νεότερα.
- Απαιτήσεις συστήματος για λειτουργικά συστήματα iOS: συμβατότητα με το λειτουργικό σύστημα 10.0 και νεότερο.
- Ωστόσο, είναι σκόπιμο να ελέγχεται εκ των προτέρων τη συμβατότητα της συσκευής που χρησιμοποιείται με την έκδοση της διαθέσιμης εφαρμογής.
- Τεχνολογία επικοινωνίας: Bluetooth® χαμηλής ενέργειας.
- Ζώνη συχνότητας: 2.4 - 2.485 GHz.
- Ισχύς μετάδοσης: 2.51 mW.
- Τροφοδοσία: μπαταρία CR 2430 που δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Διατίθεται ένα ΚΙΤ που πωλείται ξεχωριστά (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ) για αντικατάσταση το αισθητήρα συμπεριλαμβάνοντας την μπαταρία.
- Η μπαταρία έχει διάρκεια 2920 ωρών υπολογίζεται για χρήση 4 ετών, λαμβάνοντας υπόψη τη μέση χρήση 2 ωρών την ημέρα.
- Θερμοκρασία λειτουργίας: από -20°C έως +60°C.



ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΤΗΣ 2012/19/ΕΕ

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων πάνω στο προϊόν υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να απορρίπτεται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, πρέπει να μεταφέρεται σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον προμηθευτή όταν αγοράζετε μια νέα αντίστοιχη συσκευή.

Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για την απόθεση της συσκευής στο τέλος της ζωής της στις κατάλληλες εγκαταστάσεις συλλογής. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την επόμενη αποστολή της συσκευής που τέθηκε για ανακύκλωση, η επεξεργασία και η οικολογικά συμβατή διάθεση συμβάλλουν στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία και

προωθούν την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται το προϊόν. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από το χρήστη συνεπάγεται διοικητικές κυρώσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του ιταλικού νομοθετικού διατάγματος αριθ. 22/1997 (άρθρο.50 και επόμενα του Ν.Δ. 22/97).

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.



ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΤΗΣ ΕΕ 2006/66/ΕΚ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που απεικονίζεται στις μπαταρίες ή στη συσκευασία του προϊόντος, δείχνει ότι αυτές, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους, θα πρέπει να διατίθενται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, δεν πρέπει να διατίθενται με τα αστικά απορρίμματα, αλλά πρέπει να προωθούνται σε κέντρο ξεχωριστής συλλογής αποβλήτων ή να επιστραφούν στον προμηθευτή από τον οποίο το αγοράστηκαν οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι νέες αντίστοιχες μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Το πιθανό χημικό σύμβολο Hg, Cd, Pb, που βρίσκεται κάτω από το διαγραμμένο κάδο υποδεικνύει τον τύπο της ουσίας που περιέχεται στην μπαταρία, Hg = Υδράργυρος, Cd = Κάδμιο, Pb = Μόλυβδος. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για την απόθεση της συσκευής στο τέλος της ζωής της στις κατάλληλες εγκαταστάσεις συλλογής προκειμένου να διευκολυνθεί η επεξεργασία και η ανακύκλωση.

Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την επόμενη αποστολή των μπαταριών εξαντλήθηκαν για ανακύκλωση, η επεξεργασία και η οικολογικά συμβατή διάθεση συμβάλλουν στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία και προωθούν την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελούνται οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από το χρήστη συνεπάγεται ζημιές στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

1.4. Δήλωση Συμμόρφωσης

Με την παρούσα η Foppapedretti δηλώνει ότι το Babyguard συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Αντίγραφο της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.foppapedretti.it.

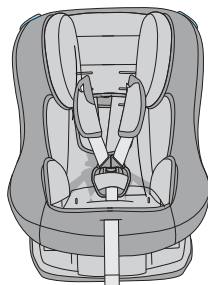
Σύμφωνα με την απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής αριθ.2000/299/ΕΚ της 06/04/2000 η ζώνη συχνотήτων που χρησιμοποιείται από αυτό το προϊόν είναι εναρμονισμένη σε όλες τις χώρες της ΕΕ, συνεπώς το παρόν αποτελεί προϊόν της κατηγορίας 1 και μπορεί να χρησιμοποιηθεί ελεύθερα σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Η FOPPAPEDRETTI διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί το παρόν οποτεδήποτε χωρίς προειδοποίηση, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η μετάδοση, η μεταγραφή ή η μετάφραση σε άλλη γλώσσα έστω και μερική σε οποιαδήποτε μορφή, αυτού του εγχειριδίου απαγορεύεται αυστηρά χωρίς την προηγούμενη έγγραφη έγκριση εκ μέρους της FOPPAPEDRETTI.

2Α. Εγκατάσταση του Babyguard στο κάθισμα αυτοκινήτου με ενσωματωμένη ζώνη με τράντες και με ιμάντα στον καβάλο

Τοποθετήστε το Babyguard στο κάθισμα (όπως φαίνεται στο Σχήμα 1) περνώντας την αγκράφα της ζώνης ασφαλείας (που απεικονίζεται με κόκκινο κύκλο) μέσω της οριζόντιας σχισμής του Babyguard (όπως φαίνεται στο Σχήμα 2 με τον πράσινο κύκλο).



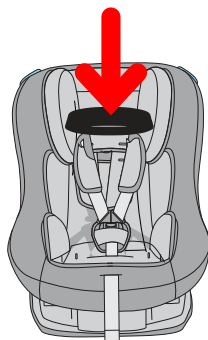
ΣΧΗΜΑ 1. Η σωστή εγκατάσταση του Babyguard στο κάθισμα του αυτοκινήτου.



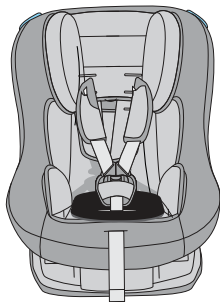
ΣΤΑΔΙΟ 1



ΣΧΗΜΑ 2.
Οριζόντια σχισμή του Babyguard



ΣΤΑΔΙΟ 2



ΣΤΑΔΙΟ 3



ΣΤΑΔΙΟ 4

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ :στο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μοντέλο BIKINI PLUS (τύπος CS07), η συσκευή εντοπισμού Babyguard πρέπει να τοποθετηθεί στο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου, περνώντας την αγκράφα της ζώνης ασφαλείας μέσω της οριζόντιας σχισμής του Babyguard (σχήμα 2) Η επένδυση μείωσης χώρου που παρέχεται με το κάθισμα θα πρέπει να τοποθετηθεί πάνω από το Babyguard.

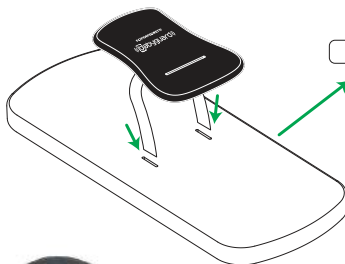
2B. Εγκατάσταση του Babyguard στο πορτ-μπεμπέ αυτοκινήτου

- Τοποθετήστε τον ιμάντα με το Velcro μέσα στο πέρασμα στην κάτω πλευρά της συσκευής παρακολούθησης του μωρού (Σχήμα 1).
- Τοποθετήστε το Babyguard στην κορυφή του στρώματος της κούνιας (Σχήμα 2).
- Περάστε τις άκρες του ιμάντα με Velcro μέσα από τις σχισμές του στρώματος (Όπως φαίνεται στο σχήμα 3). Περάστε τους ιμάντες στην κάτω πλευρά του στρώματος και στερεώστε το Velcro για στερέωση.
- Τοποθετήστε το στρώμα στο εσωτερικό (Σχήμα 4), του πορτ-μπεμπέ και ακολουθήστε τις οδηγίες του κιτ «ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΕΤ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ» κωδ. 9700372100 (πωλείται ξεχωριστά) για πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση του κιτ για την εγκατάσταση σε αυτοκίνητα.

ΣΧΗΜΑ 1



ΣΧΗΜΑ 2



ΣΧΗΜΑ 3

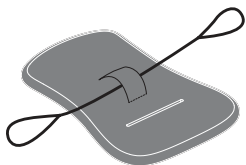


ΣΧΗΜΑ 4

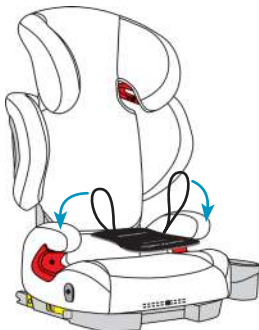


2C. Εγκατάσταση του Babyguard στο κάθισμα αυτοκινήτου χωρίς ενσωματωμένη ζώνη με τιράντες και με ιμάντα στον καβάλο

- Τοποθετήστε τον ιμάντα με τους κρίκους μέσα στο πέρασμα στην κάτω πλευρά της συσκευής παρακολούθησης του μωρού (Σχήμα 1).
- Εγκατάσταση του Babyguard στο κάθισμα του αυτοκινήτου (όπως φαίνεται στο Σχήμα 2) προσαρμόζοντας στο δεξί μπράτσο τον δακτύλιο του δεξιού άκρου του ιμάντα και τοποθετώντας πάνω στον αριστερό βραχίονα τον δακτύλιο του αριστερού άκρου του ιμάντα, όπως φαίνεται στο σχήμα 3. Βεβαιωθείτε για τη σωστή εγκατάσταση.



ΣΧΗΜΑ 1



ΣΧΗΜΑ 2



ΣΧΗΜΑ 3



ΣΧΗΜΑ 3.
Εγγραφή στην υπηρεσία



ΣΧΗΜΑ 4.
Αρχική οθόνη

3. Λειτουργίες που παρέχονται από την εφαρμογή για κινητά τηλέφωνα

3.1. Λήψη της εφαρμογής για Android / iOS.

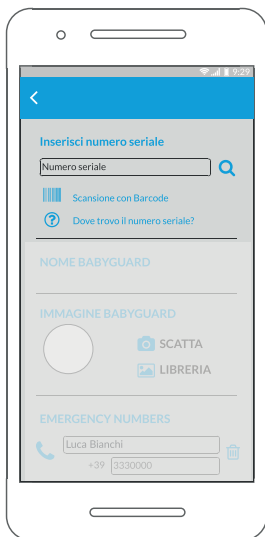
1. Κάντε λήψη της εφαρμογής «Babyguard» μέσω του App Store ή του Play Store.

3.2. Διαδικασία εγγραφής στην υπηρεσία

2. Εγγραφείτε στην υπηρεσία, κάνοντας κλικ στο «Εγγραφή» ή συνδεθείτε χρησιμοποιώντας ένα λογαριασμό Facebook ή Google (Σχήμα 3).

3.3. Σύνδεση του Babyguard με το smartphone

3. Κατά το άνοιγμα η εφαρμογή εμφανίζει την αρχική οθόνη (Σχήμα 4). Αν η εφαρμογή Bluetooth του τηλεφώνου δεν είναι ενεργή



ΣΧΗΜΑ 5
Οθόνη σύνδεσης



ΣΧΗΜΑ 6
Κεντρικό τμήμα του Babyguard

απαιτείται η ενεργοποίησή της. Για να συνδέσετε το Babyguard στο smartphone κάντε κλικ στο σύμβολο (+).

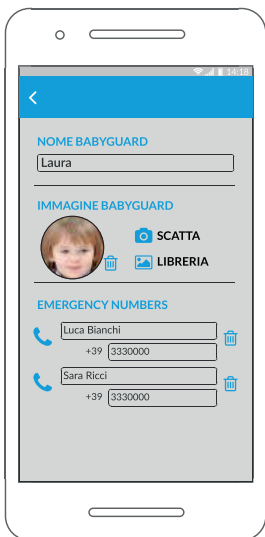
4. Μετά το κλικ στο σύμβολο (+) Εμφανίζεται η οθόνη σύνδεσης (Σχήμα 5).

Αφού έχετε εγκαταστήσει σωστά το Babyguard στο κάθισμα (όπως φαίνεται στην παράγραφο «Εγκατάσταση Του Babyguard πάνω στο κάθισμα»), πιέζοντας. Το κεντρικό Μέρος του

Babyguard (Σχήμα 6) και να κινηθεί πιο κοντά σε αυτό με το smartphone.

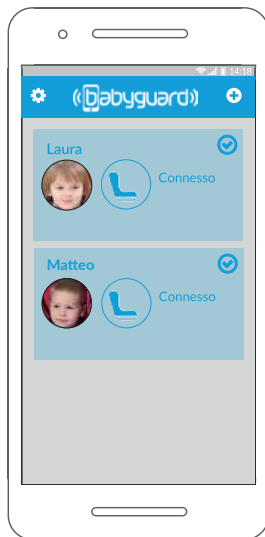
5. Αφού πιέσετε το κεντρικό μέρος του Babyguard, πληκτρολογήστε τον σειριακό αριθμό ή κάντε χρήση του γραμμωκώδικα και κάντε κλικ στο σύμβολο (○). Μπορείτε να βρείτε τον γραμμωκώδικα στο τέλος αυτού του εγχειριδίου ή στο εσωτερικό του Babyguard ανοίγοντας το φερμουάρ.

6. Μόλις συνδέσετε τη συσκευή



ΣΧΗΜΑ 7

Οθόνη σύνδεσης Εισαγωγή των στοιχείων προφίλ και Αριθμών έκτακτης



ΣΧΗΜΑ 8

Αρχική οθόνη μετά τη σύνδεση 2 Babyguard με συνδεδεμένους

στο smartphone προχωρήστε στην καταχώριση του ονόματος του παιδιού που καταλαμβάνει το κάθισμα και τους αριθμούς έκτακτης ανάγκης στους οποίους προωθείται το SMS έκτακτης ανάγκης (Σχήμα 7). Είναι απαραίτητο να πληκτρολογήσετε διάφορους αριθμούς έκτακτης ανάγκης.

7. Αποθηκεύστε τα δεδομένα, κάνοντας κλικ στο «Αποθήκευση».

8. Σε κάθε smartphone μπορούν να συνδεθούν το πολύ 4 Babyguard.

9. Στο Σχήμα 8 παρουσιάζεται η αρχική οθόνη της εφαρμογής μετά τη σύνδεση δύο Babyguard. Σχήμα 8. Αρχική οθόνη μετά τη σύνδεση των δύο Babyguard που σχετίζονται.

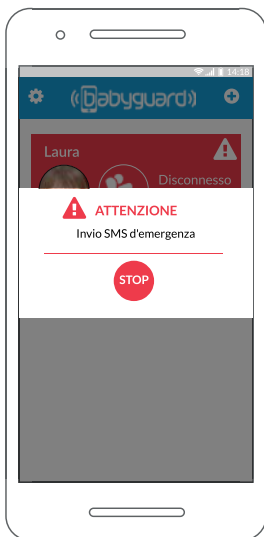
Κάθε Babyguard μπορεί να αναλάβει τέσσερις λειτουργίες:

- **“Αποσυνδεδεμέν”**: Ο γονέας απομακρύνεται από το Babyguard και το παιδί δεν κάθεται σε αυτό.
- **“Συνδεδεμέν”**: :Ο γονέας απομακρύνεται από το Babyguard και το παιδί δεν κάθεται σε αυτό. *Π.χ Ο γονέας βρίσκεται μέσα στο αυτοκίνητο κοντά στο παιδικό κάθισμα, ωστόσο δεν είναι εφικτό το παιδί να καθίσει σε αυτό.*
- **“Συνδεδεμένο με το παιδί καθισμένο”**: Ο γονέας βρίσκεται κοντά στο Babyguard και το παιδί κάθεται σε αυτό. *Π.χ Ο γονέας βρίσκεται μέσα στο αυτοκίνητο κοντά στο παιδικό κάθισμα, όπου τελικά το παιδί κάθεται.*
- **“Αποσυνδεδεμένο με το μωρό να κάθεται”**: ο γονέας βρίσκεται μακριά από το Babyguard και το παιδί κάθεται σε αυτό. *Π.χ. Ο γονέας έχει απομακρυνθεί από το αυτοκίνητο, αφήνοντας το παιδί στο αυτοκίνητο καθισμένο στο κάθισμα.*

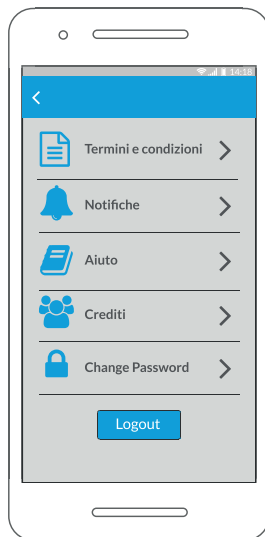
Μόλις το Babyguard βρεθεί στη λειτουργία **«Αποσυνδεδεμένο με το μωρό καθισμένο»** αναπαράγεται ένας ήχος συναγερμού και ξεκινά αντίστροφη μέτρηση με χρονομέτρου διάρκειας 40 δευτερόλεπτα. Κατά τη διάρκεια αυτής της χρονικής περιόδου, ο χρήστης έχει τη δυνατότητα να κάνει σίγαση στον συναγερμό και αναστέλλει την παράδοση των SMS (Σχήμα 9).



Η αναπαγωγή του συναγερμού και η επακόλουθη αποστολή μηνυμάτων SMS έκτακτης ανάγκης παραμένει ενεργή ακόμα και όταν οι εφαρμογές είναι σε λειτουργία φόντου.



ΣΧΗΜΑ 9
Οθόνη συναγερμού



ΣΧΗΜΑ 10
Οθόνη ρυθμίσεων

3.4. Ρυθμίσεις

Κάντε κλικ στο εικονίδιο στην αρχική οθόνη (Εικόνα 10) για πρόσβαση στις ρυθμίσεις της εφαρμογής. Σε αυτή την ενότητα μπορείτε:

- Να αλλάξετε τον ήχο της ειδοποίησης (κάντε κλικ στο «Ειδοποιήσεις»).
- Να διαβάσετε τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης (κάντε κλικ στο «Όροι και Προϋποθέσεις»).
- Εμφάνιση ενός διαδραστικού οδηγού για τη χρήση του Babyguard (κάντε κλικ στη «Βοήθεια»).
- Για να βγείτε οριστικά από την εφαρμογή κάντε κλικ στο «Αποσύνδεση». Όταν ο χρήστης κάνει κλικ στο «Έξοδος» η εφαρμογή θα σταματήσει να λειτουργεί και δεν μπορεί να ανιχνεύσει την παρουσία του παιδιού στο κάθισμα. Επιστροφή στην εφαρμογή αν θέλετε να κάνετε σωστή χρήση του Babyguard.

4. Συντήρηση του προϊόντος

Το εξωτερικό κάλυμμα είναι αφαιρούμενο και πλένεται σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην εσωτερική ετικέτα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για την αποφυγή ζημιών:

- Ανοίξτε το φερμουάρ και να αφαιρέσετε το εσωτερικό φροντίζοντας να το διατηρήσετε, χωρίς την επένδυσή του, σε μέρος στεγνό και καθαρό.
- Τοποθετήστε το εσωτερικό και πάλι μετά το πλύσιμο, με την τοποθέτηση του αισθητήρα βάρους στραμμένου προς την πλευρά της επένδυσης με την αναγραφή Babyguard.
- Μην πειράζετε ή αφαιρέστε το εσωτερικό, μην αφαιρείτε τον αισθητήρα βάρους.

5. Λανθασμένες ανιχνεύσεις

- Η συσκευή ανίχνευσης Babyguard είναι πολύ ευαίσθητη, για την αποφυγή ψευδών ανιχνεύσεις, όταν το παιδί δεν έχει τοποθετηθεί στο κάθισμα του αυτοκινήτου, μην τοποθετείτε αντικείμενα στο στρωματάκι όσο μικρό βάρος και να έχουν, μην τοποθετείτε στο στρωματάκι την πόρπη ή / και τη ζώνη ασφαλείας κορμού από το κάθισμα του αυτοκινήτου.
- Το μαξιλαράκι Babyguard πρέπει να τοποθετείται στο σημείο που κάθετα το μωρό στο κάθισμα του αυτοκινήτου σε επαφή με το παιδί, αν το κάθισμα του αυτοκινήτου περιλαμβάνει επιπλέον επένδυση μείωσης του χώρου, το μαξιλαράκι Babyguard πρέπει να τοποθετηθεί πάνω στην εν λόγω επένδυση.
- Βεβαιωθείτε ότι στη συσκευή στην οποία είναι εγκατεστημένη η εφαρμογή είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Bluetooth και η λειτουργία εντοπισμού θέσης.

6. Βοήθεια και υποστήριξη

Για πληροφορίες και βοήθεια γράψτε στη διεύθυνση: servizio@foppapedretti.it

7. Εγγύηση

Το προϊόν είναι εγγυημένο ενάντια σε οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως απαιτείται από τις οδηγίες λειτουργίας. Η εγγύηση δεν θα ισχύει, ως εκ τούτου, σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από κακή χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Κατά τη διάρκεια της εγγύησης για έλλειψη συμμόρφωσης ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών νομοθεσιών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, όπου προβλέπονται.

Το περιεχόμενο που υποδεικνύεται στη συνέχεια θα ισχύει από 01.01.2005 και αντικαθιστά σε κάθε περίπτωση και πλήρως οποιοδήποτε προγενέστερο μήνυμα αναφερόμενο στην εγγύηση που παρέχεται από την Foppa Pedretti S.p.A.

ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

H Foppa Pedretti S.p.A. με έδρα το Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, εγγυάται άμεσα στον Καταναλωτή ότι αυτό το Προϊόν, νέας κατασκευής, είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα στα υλικά, στον σχεδιασμό και στην κατασκευή και συμμορφώνεται με τα χαρακτηριστικά που η ίδια δηλώνει.

Η παρούσα συμβατική εγγύηση ισχύει σε όλα τα Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα δικαιώματα του Καταναλωτή, σύμφωνα με τις διατάξεις αναγκαστικού δικαίου έναντι του Πωλητή του Προϊόντος.

Για να επωφεληθεί από την παρούσα συμβατική εγγύηση ο Καταναλωτής θα πρέπει να επιστρέψει το ελαττωματικό Προϊόν στον Πωλητή, παρουσιάζοντας του την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος από την οποία προκύπτουν ευανάγνωστα η διεύθυνση του Πωλητή, η ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος με τη σφραγίδα και υπογραφή του Πωλητή και την ένδειξη του ίδιου Προϊόντος ή εναλλακτικά τη ταμειακή νόμιμη απόδειξη, μη τροποποιημένη, από την οποία προκύπτουν καθαρά οι ίδιες πληροφορίες.

Η συμβατική εγγύηση ισχύει για Δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου η Foppa Pedretti S.p.A. θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει, κατά τη κρίση της, το ελαττωματικό Προϊόν.

Η συμβατική εγγύηση χορηγείται στον τελικό αγοραστή του Προϊόντος (Καταναλωτή) και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα υποχρεωτικά δικαιώματα του Καταναλωτή, τα οποία προβλέπει ο νόμος ή/και τα δικαιώματα που ο Καταναλωτής ενδέχεται να έχει έναντι του Πωλητή/Μεταπωλητή του Προϊόντος.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Από την συμβατική εγγύηση εξαιρούνται οι ζημιές που προκλήθηκαν στο Προϊόν από τις ακόλουθες αιτίες: χρήση μη συμμορφωμένη με τις οδηγίες που περιέχει το φύλλο οδηγιών χρήσης και με την συναρμολόγηση, κρούσεις και πτώσεις, έκθεση του Προϊόντος στην υγρασία ή σε ακραίες θερμικές ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή σε απότομες αλλαγές αυτών των συνθηκών, διάβρωση, οξειδωση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή επισκευές του Προϊόντος, επισκευές με χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, ακατάλληλη χρήση, κακή συντήρηση ή έλλειψη συντήρησης, ακατάλληλη συντήρηση σε σύγκριση με όσα υποδεικνύονται στο φύλλο οδηγιών χρήσης και συναρμολόγησης, εσφαλμένη συναρμολόγηση, ατυχήματα, ενέργειες τροφών ή ποτών, ενέργειες χημικών προϊόντων, αιτίες ανωτέρας βίας.

Σε κάθε περίπτωση η Foppa Pedretti S.p.A. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, πέρα από το Προϊόν, όταν αυτές οι ζημιές προκλήθηκαν από αμέλεια στις οδηγίες / συστάσεις / προειδοποιήσεις που περιέχει το εγχειρίδιο ή εναλλακτικά το "Φύλλο οδηγιών χρήσης και Συναρμολόγησης" το οποίο συνοδεύει κάθε Προϊόν που προορίζεται για τον κάτοχο/χρήστη. (όπως για καθαρά παραδειγματικό σκοπό, στη περίπτωση του Προϊόντος Κρεβατιού: "Παρακολουθείτε συνεχώς το μωρό. Ελέγχετε ότι τα σεντόνια και οι κουβέρτες δεν καλύπτουν το κεφάλι του μωρού...").

Επιπλέον, η Foppa Pedretti S.p.A. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, όταν η θραύση των προϊόντων της προκλήθηκε από αλλοίωση των εξαρτημάτων του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά. Όλα τα εξαρτήματα από πλαστικό υλικό, θεωρούνται εξαρτήματα του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά.

**Foppa Pedretti S.p.A.**

Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830497
fax 39 035.831283
www.foppapedretti.it

MADE IN ITALY